ms from →

The Talmud.



Bd49



GEMS FROM THE TALMUD.

SOUNTAIN OUT MOSTS

47008

# GEMS

FROM

# THE TALMUD,

Translated into English Verse,

BY

# REV. ISIDORE MYERS, B.A.

. . . . . . in the Talmud told, That book of gems, that book of gold, Of wonders many and manifold.

Long fellow.



LONDON:
SIMPKIN, MARSHALL, HAMILTON, KENT & CO., LIMITED.

1894.

[All Rights Reserved.]

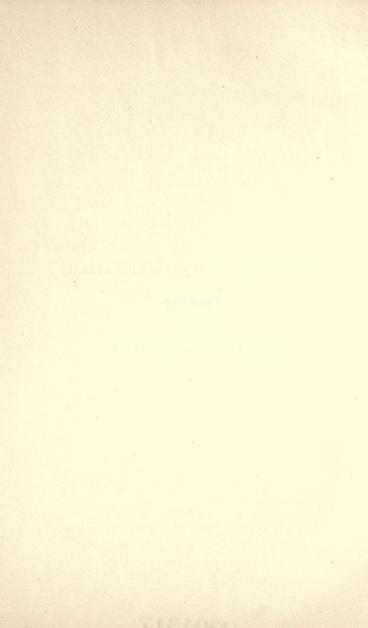
LONDON:
PRINTED BY WERTHEIMER, LEA & CO.,
CIRCUS PLACE, LONDON WALL.

# REVERENTLY AND AFFECTIONATELY

Dedicated

то

MY DEAR FATHER.



## PREFACE.

THE Hebrew passages, selected, with few exceptions, from the *Babylonian* Talmud, have been carefully pointed, and the references are given both in Hebrew and in English characters.

As regards the metrical translations, which constitute the chief novel feature of this book, many of them first appeared some years ago in the Melbourne Fewish Herald, some in the same, some in a modified form; all the others were composed more recently in England, at various times and in different places. The idea of having these verses published was frequently suggested to me by many who were present at my lectures on the Talmud, a course of which I have had the honour to deliver in London and in the Provinces.

It has been my endeavour, as far as possible to make the translations *literal*, and, where it has been necessary to paraphrase, I have tried to preserve the full sense of the original.

The sentences have been arranged in some order according to the subjects they treat of, and an Alphabetical Index at the end of the book should be found useful.

My best thanks are due and are hereby conveyed to all friends, Jewish and Christian, who have kindly given me useful hints and suggestions, or have in other ways encouraged me in my work. More especially am I indebted to a gentleman whose extreme modesty forbids me to name him here openly, but whose valuable services impel me to thank him most cordially.

In offering to the public as specimens a few out of the numerous jewels of Rabbinic thought found in the vast Talmudic store-house, not to mention the other rich treasuries of Rabbinical Literature, it is my sincere hope that these "Gems from the Talmud," though differing in beauty and lustre, will all prove valuable and acceptable.

I. M.

LONDON, December, 1893.

יי דְּבְרֵי הָכְמִים כַּדְּרְבֹנוֹת יּ הּכְמַשִּׂמְרוֹת נְטוּעִים בַּעְׁלֵי אֲסֻפֹּת יי: —לפ״ק (קהלת י״ד י״א)

"The words of the Wise are as goads,
And as nails that are firmly fastened
Are the words of Collectors of Sayings."

(Ecclesiastes xii. 11).

(I) תּוֹרֶה הְּחָלֶּתָה גְמִילוּת חֲסָרִים וְסוֹפָה גְמִילוּת חֲסָרִים: (סוטה י"די)

(2) נְּדוֹל הָעוֹשֶׂה צְּדָקְה יוֹתֵר מִבֶּל-הַבְּּרָנוֹת: (סוכה מ"ט:)

(3) כָּל־צְּדָקָה וָחֶסֶר שִׁיִּשְׂרָאֵל עוֹשִׁים בָּעוֹלֶם הַוָּה שָׁלוֹם גָּדוֹל וּפְּרַקְלִימִין גְּדוֹלִים בִּין יִשְׂרָאֵל לַאֲבִיהֶם שֶׁבַּשָׁמְיִם: (נ"ג '':)

(4) בְּשֵׁם שֶׁהַחַפָּאת מְנַפֶּנֶת עַל-יִשְׂרָאֵל (5) בְּדֶ אְדָקָה מְנַפֶּנֶת עַל-אוּמוֹת הָעוֹלֶם (5" י":)

# The Essence of Religion.

(I) All virtues doth beneficence transcend,—
With it the Torah doth begin and end.

(Sotah 14a).

# Charity Superior to Sacrifices.

(2) An act of charity's of greater worth Than all the sacrificial rites on earth.

(Succah 49b).

# Charity and Benevolence our Advocates.

(3) The kindly deeds that we increase, And all the generous gifts we've given, Ascend as messengers of peace,— To plead for us they never cease Before our Father that's in heaven.

(Baba Bathra 10a).

# Charity Atones for the Gentiles.

(4) As Israel's sacrifices once atoned For sins which were with true repentance owned, So is the charity of Gentiles sure For all their sins atonement to procure.

(Baba Bathra 10b).

(5) יְהִי בִיתְךְ פָּתוּחַ לְרְוָהָה וַיְהִיוּ עֲנִיִּים בְּגֵי בֵיתֶךְ !

(אבות א' ה')

(6) כֹל הַנּוֹתֵן פְּרוּטָה לֵעָנִי מִתְבָּרֵךְ בְּשֵׁשׁ בְּרָכוֹת י וְהַמְפַּיִּםוֹ בִּדְבָרִים מָתְבָּרֵךְ בְּעַשְׁתֵי עֶשְׂרֵה בְּרָכוֹת: (: 'U 3"3)

(7) אֵין צְרָקָה מִשְׁתַּלֶּמֶת אַלָא לְפִי חֶסֶר שֶׁבָּה:

(סוכה מ"ט:)

(8) מַה־שִּׂרְיוֹן זֶה בָּל־קְלְפָּה וּקְלְפָּה מִצְטְרֶפֶת לִשִּׂרִיוֹן נָדוֹל • אָף צְדָקָה כָּל־פְּרוּטָה וּפְרוּטָה<mark></mark> מִצְטָרֶבֶּת לְחֶשְׁבּוֹן נְּדוֹל :

(' 'U 3"3)

(9) כֹל הַמַּעֲלִים עִינִיו מִן־הַאְּדָקָה בְּאִלֹּוֹ עוֹבֵר עֲבוֹרָה זָרָה: (כתובות ס"ח י)

#### The Poor.

(5) O let thy house stand open wide, That in thy home the poor abide!

(Aboth I. 5).

#### Kind Words to the Poor.

(6) Who gives his mite to one distress'd, With many blessings shall be bless'd; Who gives with words of sympathy, With twice as many bless'd shall be.

(Baba Bathra 9b).

#### Alms.

(7) All gifts of alms their recompense shall gain According to the *kindness* they contain.

(Succah 49b).

#### The Poor Man's Mite.

(8) As oft by joining scale to scale,
Is made the largest coat-of-mail,
So, added, all the mites you've given
Shall reach a large amount in heaven.

(Baba Bathra 9a).

## The Uncharitable.

(9) To claims of charity who shuts his eyes, To idol-worshippers himself allies.

(Kethuboth 68a).

(נוריס מ') כל שאינו מְבַבֵּןר אֶת־הַחוֹלֶה בְּאִלוּ שׁוֹפֵּךְ דָּמִיִם: (נוריס מ')

(11) הָן-לוֹ מִשֶּׁלוֹ שָׁאַתָּה וְשֶׁלְּךְ שֶׁלוֹ! (אַנות ג' מ')

נו) עֲשֶׂרָה דְבָרִים כְּשִׁים נִבְּרָאוּ בְעוֹלְם יבַּרְגֶל כְשֶׁה בַּרְגֶל מְחַהְכוֹ
בַּרְגֶל כְשֶׁה בִּרְגֶל מְחַהְכוֹ
בַּרְגֶל כְשֶׁה בִּים אוֹתוֹ
בִּים לְשֶׁה מִים מְבַבִּים אוֹתוֹ
עַבִים לְשִׁים עָבִים סוֹבְלִים אוֹתִם
נְים לְשִׁים עָבִים סוֹבְלִים אוֹתָם
נְיִם לְשָׁה נִּוּף סוֹבְלוֹ
בַּחַר לְשֶׁה נִיוּן מְפִּיגוֹ
נִין לְשֶׁה שֵׁנָה מְבָּלֶם
נִין לְשֶׁה שֵׁנָה מְבָּלֶם
נִין לְשֶׁה מַצֶּלֶת מִן-הַפִּיתִה יִי

# Neglecting the Sick.

(10) Who fails to tend the sick incurreth guilt
As though by him had human blood been spilt.
(Nedarim 40a).

#### Give to God.

(II) Give unto Him of that which is His own!

For thou and thine belong to Him alone.

(Aboth III. 8).

Charity the Mightiest Thing on Earth.

The rock is strong, but iron breaks it;
The iron's strong, but fire can melt it;
The fire is strong, water can quench it;
Water is strong, the clouds absorb it;
The clouds are strong, the winds disperse them;
The wind is strong, a man withstands it;
A man is strong, but fear unmans him;
Man's fear is strong, but wine removes it;
And wine is strong, but sleep dispels it;
But stronger than all these is—death!
Yet charity can save from death!

(Baba Bathra 10a).

(13) אַיזוֹהִי דֶּרֶךְ טוֹבָה שָׁיִּרְבַּק בָּה הָאָדָם ( ב טוֹב לַשְׁמַיִם וְלֵב טוֹב לַבְּריוֹת:

(14) "וְאַנְנֵהוּ "-הָנֵי דוֹמֶה לוֹ! מַה הוּא חַנּוּן וְרַחוּם. אַף אַהָּה הָנֵה חַנּוּן וְרַחוּם! (סכת קל"ג:)

פל הַמְרַחֵם עַל-הַבְּרִיּוֹת בְּיָרוּעַ שֶׁהוּא מִזַּרְעוֹ שֶׁל-אַבְרָהָם אָבִינוּ : (בינה ל"ב:)

(16) בֹּל הַמְּרַחֵם עַל-הַבְּּרִיּוֹת מְרַחֲמִין עָלָיו מִן-הַשָּׁמִים י וְכֹל שָׁאֵינוֹ מְרַחֵם עַל-הַבְּרִיּוֹת אֵין מְרַחֲמִין עָלָיו מִן-הַשָּׁמִים : (סבת קנ"ף:)

#### A Good Heart.

(13) What leads to all the good that man can find? A heart that's good to Heav'n and to mankind. (Aboth of R. Nathan XIV. 5).

Honour God by Imitating Him.

(14) You'll then best glorify your heav'nly Sire, When to resemble Him you will aspire,-Abounding, like the Merciful above, In tender mercy and in gracious love.

(Shabbath 133b).

# The True Child of Abraham.

(15) Whosoever on showing compassion is bent, From the patriarch Abram may claim his descent.

(Betsa 32b).

# Only the Merciful shall Receive Mercy.

(16) Who shows compassion to mankind, From Heaven shall compassion find; But who compassion doth not own, To him shall none from Heav'n be shown. (Shabbath 151b). —וֹ שְׁלֹשָׁה סִיסְנִים יֵשׁ בְּאוּסָה זוּ הַרְהַמֶּנִים וְהַבַּיְשָׁנִים וְגוֹמְלֵי הַסְּדִים: (ינמות ע"ט י)

> (18) בְּנֵי מָתַּלְמִידִיוּ שֶׁל-אַהְרֹן – אוֹהֵב שָׁלוֹם וְרוֹבֵף שָׁלוֹם אוֹהֵב אֶת-הַבְּּרִיּוֹת וּמְקָרְבָן לַתּוֹרָה ! וֹמְקָרְבָן לַתּוֹרָה !

> (19) הַשּׂוֹנֵא אֶת־חֲבֵרוֹ הַרִי זֶה מִשׁוֹפְּכֵי דָמִים: (ד"ף רנה י"ף)

(20) כָּל־אַהַבָּה שֶׁהִיא תְלוּיָה בְּדָבָר בָּמֵל דָּבָר בְּמֵלָה אַהֲבָה י וְשֶׁאֵינָה תְּלוּיָה בִדְבָר אֵינָה בְּמֵלָה לְעוֹלָם: (מִּנִה בְּמֵלָה לְעוֹלָם: (מִנַת ה' "ט)

## Fewish Characteristics.

(17) By three distinctive signs we trace

The members of the Jewish race:—

A tender heart, self-reverence,

And practical benevolence.

(Yebamoth 79a).

# Love of Humanity.

(18) Strive to be of Aaron's true disciples—
Loving and pursuing peace each day,
Ever loving all thy fellow-creatures,
Bringing them beneath religion's sway!

(Aboth I. 12).

### Hatred is Murder.

(19) The man that hates his neighbour may be said
To be of those that human blood have shed.

(Derech Eretz Rabba 11).

#### 1.000

(20) When Love upon a motive doth depend,
'Twill with the motive end;
But when it hath no motive, Love is sure
For ever to endure.

(Aboth V. 19).

אַהָבָה מְבַפֶּלֶת הַשׁוּרָה וְשִׂנְאָה מְבַפֶּלֶת הַשׁוּרָה: (סנסד' ק"ס:)	(21)
ַדְעַלֶּךְ סְגֵי לְחַבְרָךְ לָא תַעְבֵּיר ! (סכּת ל״ף י)	(22)
הַנִי דְן אֶת־בָּל־הָאָדָם לְכַף זְכוּת ! (אנות א' ו')	(23)
אַל-תָּדִין אֶת-חֲבֵרְדָּ עַד שֶׁתַגִּיעַ לִמְקוֹמוֹ ! (אֹנות ב' ה')	(24)
אַל־הְּהִי דָן יְהִידִי יָּלֶּא אֶהָד: שָׁאֵין דָּן יְהִידִי אֶלֶּא אֶהָד: (אנת ד׳ י׳)	(25)
הָנוֹי מְקַבֵּל אָת־בָּל־הָאָדִם בְּמֵבֶר בְּנִים יָפּוֹת !	(26)

#### Love and Hate.

(21) When love or hatred sways the heart, A man will from his rules depart.

(Sanhedrin 105b).

#### The Golden Rule.

(22) Whatever hateful is to you Unto your neighbour never do!

(Shabbath 31a).

## Judge Charitably.

(23) Judge charitably every man, And justify him all you can!

(Aboth I. 6).

## Judge Not.

(24) Judge not your fellow-man's condition
Until you be in his position!

(Aboth 11. 5).

## Judge Not Alone.

(25) Judge not alone! for none Can judge alone save One.

(Aboth IV. 10).

#### Courtesy.

(26) Receive each man, at every meeting, With affable and friendly greeting!

(Aboth I. 15)

(27) אֵיזֶהוּ מְכֻבְּּד ? הַמְכַבֵּר אֶת־הַבְּרִיּוֹת :

(אכות ד' א')

יָהִי כְבוֹר חֲבֵרְדְּ חָבִיב עָלֶיךְ בְּשֶׁלֶךְ ! תָבִיב עָלֶיךְ בְּשֶׁלֶךְ !

(29) הַפִּתְבַּבֵּד בִּקְלוֹן חֲבֵרוֹ אֵין לוֹ חֵלֶק לְעוֹלֶם הַבָּא: (ירוט' סגיגה ב'')

נוֹחַ לוֹ לְאָדָם שָׁיַפִּיל עַצְמוֹ לְכִבְשַׁן הָאֵשׁ (30) נוֹחַ לוֹ לְאָדָם שָׁיַפִּיל תַצְמוֹ לְכִבְשַׁן הָאֵשׁ (30) וְאַל־יַלְבִּין בְּנִי חֲבֵרוֹ בָּרַבִּים:

(31) פל הַמַּלְבִּין פְּנִי חֲבֵרוֹ בְּרַבִּים בָּאָלוּ שׁוֹפֵך דָמִים:

(נ"מ כ"ק:)

## Respect.

(27) Who does respect and honour find?
Who honours and respects mankind.

(Aboth IV. 1).

# A Neighbour's Honour.

(28) Thy neighbour's honour e'er be prone
To hold as sacred as thine own!

(Aboth II. 15).

## A Neighbour's Shame.

(29) Who gets his honour through his neighbour's shame,

No share of future bliss can ever claim.

(Jer. Chagiga 2).

# Putting to Shame.

- (30) In a fiery furnace 'tis better to rush
  Than a fellow-man publicly put to the blush.

  (Baba Metsia 59a).
- (31) Who putteth publicly to shame
  His fellow-man, incurreth blame
  As great as would have been his guilt
  If he his neighbour's blood had spilt.

  (Baba Metsia 58b).

(32) הַמַּלְבִּין אֶת־פְּנֵי הֲבֵרוֹ בָּרַבִּים י אין לו חַלֶּק לְעוֹלָם הַבָּּא: (נ"מ נ"ט י)

(33) אַל־תִשְׁתַּדֵּל לְרָאוֹתוֹ בִּשְׁצַת כַּלְכָּלְתוֹ י (אבות ד' כ"ג)

(34) כֹּל הַמְסַפֵּר לְשׁוֹן הָרָע בְּאִלּוּ כָפַר בָּעִיקְר:

(: ערכין ט"ו)

אם אוֹמְרִים עָלֶיךְ אֲחֵרִים דָּבָר רָע (35) אַל תַעָנַם! נְרוֹל יִהְיֶה בְעֵינֶיךְ בְּקַטְן י אָם אָמַרְהָּ עַל־אָחֵרִים דָּבָר רָע קַמן יִהְיֶה בְצֵינֶיךְ בְּנֶרוֹל עַר שֶׁתֶּלֶךְ וּתְפַיֵם עָלָיו! ("f 1"f7)

# Putting to Shame.

(32) Who puts his neighbour publicly to shame
To future bliss shall forfeit all his claim.

(Baba Metsia 59a).

# A Neighbour's Disgrace.

(33) Seek not to see thy neighbour's face,

If he be still in his disgrace!

(Aboth IV. 23).

Slander.

(34) The man that is to slander given Denies, in sooth, the God of Heaven.

(Erachin 15b).

## Calumny.

(35) If other men have spoken of you ill,

Be still!

The calumny, though great, but little deem!

If you have spoken ill of other men,

Why then,

The calumny, though little, great should seem, Until you've gained their favour and esteem.

(Derech Eretz Zuta 1.).

יָהִי מָמוֹן חֲבֵרְךְּ חָבִיב עָלֶיךְּ בְּשֶׁלֶּךְיִּ

(אבות ב' י"ז)

(37) קשה גול הָרְיוֹם יוֹתֵר מִגְוֶל גָּבֹהַ :

("E"E Q"Q")

(38) לַאוֹ עַכְבְּרָא גַּנָּב: אָלָא חוּרָא גַּנָב:

(גיטין מ"ה י)

(39) הוּקְשׁוּ מַלְוֵי רְבִּית לְשׁוֹפְבֵי דָמִים:

(: f"p n"3)

# A Neighbour's Property.

(36) Thy neighbour's goods be ever prone
To hold as sacred as thine own!

(Aboth II. 17).

### Honesty.

(37) To rob a mortal 'neath the sky
Is worse than robbing God on high.

(Baba Bathra 88a).

The Receiver Worse than the Thief.

(38) 'Twas not the mouse
Within the house
Committed theft;
It was the hole
Where what it stole
It brought and left.

(Gittin 45a).

## Usury.

(39) Who lend on usury are like in guilt

To those by whom the blood of men is spilt.

(Baba Metsia 61b).

(40) אָם עָשִּׂיתָ לְּחָבֵּרְךּ רָעַ קּיְמְּצָא יְהֵא בְּצִינֶיךְּ הַרְבֵּה יְהָא בְצִינֶיךְ מְעָם י יְהָא בְצִינֶיךְ מְעָם י יְהָא בְצֵינֶיךְ הַבְּרְךְ מוֹבְה קִימְעָא יְהָא בְצֵינֶיךְ הַרְבֵּה י יְהָא בְצֵינֶיךְ קִימְעָא י יְהֵא בְצֵינֶיךְ קִימְעָא יִ

(41) אַיזוֹ הִיא דֶּרֶךְ יְשָׁרָה שׁיָבוֹר לוֹ הָאָרֶם ? כָּל־שָׁהִיא הִפְּאֶרֶת לְעִשֶּׁהְ וְתִפְּאֶרֶת לוֹ מִן־הָאָרָם: (1500 ב' 14)

(42) פֿל שֶׁרוּחַ הַבְּרִיּוֹת נוֹחָה הֵימֶנּוּ רוּחַ הַפֶּקוֹם נוֹחָה הֵימֶנּוּ וְכֹל שֶׁאֵין רוּחַ הַבְּרִיּוֹת נוֹחָה הֵימֶנּוּ אֵין רוּחַ הַפָּקוֹם נוֹחָה הֵימֶנּוּ :

(אבות ג' י"ג)

(43) אַל־תְּהִי בָּז לְכָל־אָדָם וְאַל־תְּהִי מַפְּלִיג לְכָל־דָּבֶר! שָׁאֵין לְדְּ אָדָם שָׁאֵין לוֹ שָׁעָה וְאֵין לְדְ דָּבָר שָׁאֵין לוֹ מָקוֹם:

# Duty to One's Neighbours.

(40) The smallest harm regard as great,

The greatest good as little rate,

In deeds which you to others do!

The smallest good as great esteem,

The greatest harm as little deem,

In deeds which others do to you!

(Aboth of R. Nathan XLI. II).

#### The Path to Choose.

(41) Which is the path, both right and wise,

That for himself a man should find?

That which himself much dignifies,

And brings him honour from mankind.

(Aboth II. 1).

Please Man to Please God.

(42) Who gratifies his neighbours' minds, In him God's Spirit pleasure finds; Who fails men's minds to gratify, Doth fail to please his God on high.

(Aboth III. 13).

#### Contempt.

(43) Despise no man, nor scorn his pow'r!

Nor, carping, cast on aught disgrace!

There's not a man without his hour,

And not a thing without its place.

(Aboth IV. 3).

לעוֹלֶם הְהֵא שְׁמֹאל רוֹחָה (44) וִימִין מְקָרֶבֶת:

(סוטה מ"ז י)

(ר"ס י"ז ) פֿל הַפּּעָבִיר עַל־מָדּוֹתָיו מַעַבִּירִין לוֹ עַל־כָּל־פְּשָׁעָיו: (ר"ס י"ז )

איזוֹ גָּבּוֹר שֶׁבַּגְבּוֹרִים ? כִּי שֶׁעוֹשֶׂה שׁוֹנֵא אוֹהֲבוֹ : (אדר"נ כ"ג א' י)

> אוֹ הַבְרוּהָא (47) אוֹ בִּרוּהָא אוֹ מִיתוּתַא :

(תענית כ"ג י)

י אַבָּב חַנְוָאתָא נְפִּישֵׁי אַחֵי וּמְרַחֲמֵי: אַבָּב בִּזְיוֹנֵי לָא אַחֵי וְלָא מְרַחֲמֵי: (סנת ל"נ:)

#### Forbearance.

(44) With your left hand push away!
With your right hand cause to stay!

(Sotah 47a).

## Forgiveness.

(45) The man by whom his neighbours are forgiven,
Himself sweet pardon shall receive from
Heaven.

(Rosh Hashanah 17a).

# Turning Foes into Friends.

(46) The name of "Bravest of the Brave,"On whom should we bestow?On him who turns into a friendHis greatest mortal foe.

(Aboth of R. Nathan XXIII. 1).

# Friendship.

(47) Or Comrade sweet, Or Death I'd greet.

(Taanith 23a).

#### Fair-Weather Friends.

(48) At the door of the rich there is many a friend and a brother;

At the door of the poor there's neither the one nor the other.

(Shabbath 32a).

(49) אַל־יִפְּטֵר אָדָם מֵחֲבֵרוֹ אָלָא מִתוֹךְ דְבַר הַלָּכָה י שֶׁמְתוֹךְ כַּךְ זוֹכְרֵהוּ:

(ברכות ל"ה )

(50) כֹּל הַמְבַקֵּשׁ רַחֲמִים עַל-חֲבֵרוֹ וְהוּא צָרִיךְ לְאוֹתוֹ דְבָר : הוא נְעֶנֶה הְּחִלָּה (נ"ק ל"ב י)

אַל־תְּרַצֶּה אֶת־חֲבַרְךָּ (51) בִשִׁעַת בַּעַסוֹ !

(אבות ד' כ"ג)

אל־תנחמהו (52) בְשָׁעָה שָׁמֵתוֹ מָפָל לְפָנִיוּ ! (אבות ד' כ"ג)

(53) לְעוֹלֶם אֵל-תְהִי בִרְכַּת הֶדְיוֹט לַלָּה בְצִינֶיךְ !

(מגילה ט"וי)

## A Word at Parting.

(49) When from thy friend thou art about to part, Let some instructive word be spoken; That word he'll ever cherish in his heart, And thee remember by its token.

(Berachoth 31a).

## Pray for Others.

(50) Who for his neighbour's sake doth plead
That God to him a gift may send,
If he himself that boon doth need,
Receives that boon before his friend.

(Baba Kama 92a).

## Anger.

(51) Seek not thy neighbour to assuage While still he manifests his rage!

(Aboth IV. 23).

### Comforting.

(52) Thy fellow-man to comfort do not try
While still he sees his dead before him lie!
(Aboth IV. 23).

#### Blessing.

(53) Another's blessing ne'er despise,

Though looking simple in thine eyes!

(Megillah 15a).

לעוֹלָם אַל־הְּהִי קּלְלַת הֶדְיוֹט (54) קַלָּה בְעֵינֶיךְ ! (ב"ק נ"ג י)

> בּירָא דִשְׁתִית מָנֵיהּ מַיָּא לָא תִשְׁרֵי בֵיהּ מָלָא! (ב"ק צ"ב:)

> קָרָא לְמָרָא קְמָרָא יְמֶרָא יְשְׁקְנָא: וְמֵיבוּתָא לְשָׁקְנָא: (ב"ק נ"ב:)

> יַכְלּוֹ שֶׁלֹא בְּפָנְיוֹ : יְכָלּוֹ שֶׁלֹא בְּפָנָיוֹ : (עירובין י"ח:)

> (נ"מ ק"ז:) אָבּוּר בַּךְ קְשׁוֹט אֲבוּרִים! (נ"מ ק"ז:)

#### Curse.

(54) Think never lightly of an imprecation
That's uttered by a man of lowly station!
(Baba Kana 93a).

### Ingratitude.

(55) Cast not a stone into the well

Whose water did your thirst dispel!

(Baba Kama 92b).

#### Misplaced Gratitude.

(56) The master owns the wine of sweetest flavour;
The butler gets the credit for the favour.

(Baba Kama 92b).

#### Praise.

(57) Before his face you praise a man
With praises but a few;
Behind his back praise him with all
The praise that is his due!

(Erubin 18b).

### Improving.

(58) Improve thyself—and then Improve all other men!

(Baba Metsia 107b).

(59) מוּם שֶׁבְּךְּ אַל-תּאִמֵר לַחֲבַרְךְּ !

(נ"מ נ"ט :)

(60) "וַיְהִי בִּימֵי שְׁפּוֹט הַשׁוֹפְּטִים "– דּוֹר שָׁשׁוֹפֵט אֶת-שׁוֹפְטִיוּ י אוֹמֵר לוֹ—"טוּל קִימֵם מִבֵּין עֵינֶיךְּ!" אוֹמֵר לוֹ—"טוּל קוֹרָה מִבֵּין עֵינֶיךְּ!" (ב"ב ט"ו:)

קר אָרָם דַּעְתּוֹ (61) אַל-יְשַׁנֶּה אָרָם דַּעְתּוֹ מִדַּעַת חֲבָרִיו וּבְנֵי אָדָם: (ד'ז ז'')

(62) חַבְּרֶךְ קְרָיֶיךְ חֲמָרָא אָבָפָּא לְגַבָּיךְ מוּשׁ! (כ"ק נ"ב:)

אָדֶם צָרִיךְּ לְצֵאת יְדֵי הַבְּּרִיּוֹת בַּדֶּרֶךְ שָׁצָּרִיךְ לְצֵאת יְדֵי הַפָּּקוֹם: (ירוס' פקליס ג')

## Reproving.

(59) Taunt not a man with that defect
Which in thyself thou canst detect!

(Baba Metsia 59b).

## Reprovers Reproved.

(60) Woe to the age in which the judged, alas, May justly on their judges sentence pass! If one, who doth reprove his neighbour, cries,—
"Do thou take out the splinter of thine eyes!"
The other answers in a chiding tone,—
"Do thou remove the beam out of thine own!"
(Baba Bathra 15b).

### Eccentricity.

(61) Let no one act as if he had a mind

That differed from his friends and all mankind!

(Derech Eretz 7).

#### Submission.

(62) Your neighbour calls you "Ass" before your face—

Then quickly on your back a saddle place!
(Baba Kama 92b).

### Appearances.

(63) Before our fellow-creatures we must be As blameless as before the Deity.

(Fer. Shekalim 3).

(64) כָּל־מָקוֹם שֶׁאָסְרוּ חֲכָמִים מִפְּנֵי מַרְאִית הָעֵיִן אָפִילוּ בְּחַדְרֵי חֲדָרִים אָסוּר: (שנת קמ"ו:)

\* \* \*

יַּבְרַבֵּק מְן־הַבָּעוּר (65) וּמָן-הַדּוֹמֶה לַבְּעוּר :

(אדר"נ ב' ב')

(66) שְׁלשָׁה שֻׁתָּפִּים הֵם בָּאָדָם הַקּקרוֹש בָּרוּךְ הוּא וְאָבִיו וְאִמּוֹ י בַּוְמֵן שֶׁאָדָם מְכַבֵּד אֶת־אָבִיו וְאָת־אִמּוֹ אָמַר הַקְּרוֹש בָּרוּךְ הוּא— "מַעֲלֶה אֲנִי עֲלֵיהֶם בְּאִלּוּ דַּרְהִּי בֵּינֵיהֶם וְכִבְּרוּנִי": (קיִיוּסִין ל׳:)

י רְחֵילָא בָּתַר רְחֵילָא אָוְלָא (67) רְחֵילָא בָּךְ עוֹבָדִי בְרַתָּא: (כתונות פ"ג: י)

## Appearances.

(64) Whatever, for appearance' sake, The sages have forbidden, Should not be done by any man, Though in his chamber hidden.

(Shabbath 146b).

(65) From that which is unseemly,—run!

And that which seems unseemly,—shun!

(Aboth of R. Nathan II. 2).

#### Parents.

(66) God, your Father and your Mother,—
They have each a share in you;
If you pay to both your parents
That respect which is their due,
Then together with your parents
God considers He doth dwell,
And by honouring your parents
You do honour God as well.

(Kiddushin 30b).

### Example.

(67) The sheep will follow one another:
A daughter acts as acts the mother.

(Kethuboth 63a).

שוּתָא דִינוּקָא בְשׁוּקָא (68) אוֹ דַאַבָּא אוֹ דַאִּכָּא: (סוכה כ"ו:) (69) כֹל הַקּוֹנֶה עֶבֶר עִבְרִי בְּקוֹנֶה אָרוֹן לְעַצְמוֹ : (קידוסין כ' י) ריו לעֶבֶר (70) שיהא כרבו : (ברכות נ"ח:)

(פפקים פ"ו:) בָּל־מַה־שֶׁיאמַר לְךָּ בַּעֵל הַבַּיִת עֲשֵׂה חוּץ מָצֵא!

נרול הוא הַשָּׁלוֹם ' נְּדוֹל הוא הַשָּׁלוֹם ' שָׁהַשָּׁלוֹם לָאָרֶץ בִּשְּׂאוֹר לְעִפָּה! שָׁהַשָּׁלוֹם לָאָרֶץ בִּשְׂאוֹר לְעִפָּה! (פרק השלום)

# Home Influence.

(68) The prattle of a child out for a walk Is but an echo of his parent's talk.

(Succah 56b).

#### Hebrew Servants.

(69) Who doth a Hebrew servant gain Doth for himself a lord obtain.

(Kiddushin 20a).

#### Servants.

(70) Enough for the servant if he As high as his master will be.

(Berachoth 58b).

#### Guests.

(71) The bidding of your host obey!
Unless he bid you—"Go away!"

(Pesachim 86b)

#### Peace.

(72) How great is Peace! to Earth below It is what leaven is to dough!

(Perek Hashalom).

על-שְלשָה דְבָרִים הָעוֹלֶם קַיָם (73) על-הָאֶמֶת וְעַל-הַדִּין וְעַל-הַשָּׁלוֹם: (אַנות א' י״ם)

על-שְלשָׁה דְבָרִים הָעוֹלֶם עוֹמֵר (74) עַל-הַתּוֹרָה וְעַל-הְעָבוֹרָה וְעַל-גְּמִילוּת חֲסָרִים:
על-הַתּוֹרָה וְעַל-הָעָבוֹרָה וְעַל-גְּמִילוּת חֲסָרִים:
(מנות ז' ב')

אַל־תִּפְרוֹשׁ (75) ! מִן־הַצָּבּוּר

(אכות ב' ה')

ל הַמְצַער עַאָמוֹ עם הַאָבּוּר (76) פֿל הַמְצַער הַנֶּחָמֵת אָבּוּר: זוֹכֶה ורוֹאֶה בְנֶחָמֵת אָבּוּר:

יְוְאָם מֶצֵינֵי הָצֵרָה נֶעֶשְׂתָה לִשְׁנָגָה"— מָשָׁל לְכַלָּה—בִּזְמֵן שֶׁצֵינֶיהָ יָפּוֹת אֵין כָּל־גּוּפָה צָריך בְּדִיקָה:

(תענית כ"ד י)

### Society.

(73) The world depends upon these three,—
On Justice, Truth, and Harmony.

(Aboth I. 18).

\* \* \*

(74) On these three mighty pillars rests society,—
On Education, Charity, and Piety.

(Aboth I. 2).

#### The Public.

(75) Yourself you must not separate From sharing in the public fate!

(Aboth II. 5).

#### A Community in Trouble.

(76) The man that shares a congregation's grief Shall live to see its comfort and relief.

(Taanith 11a).

## Leaders of a Community.

(77) As the eyes of a bride, when with beauty they shine,

Of her general beauty are deemed a sure sign, So will a community's leaders attest,

By their worth and their fitness, the worth of the rest.

(Taanith 24a).

עָניא עַל עָנָא (78) בַּד רָגִיז רָעָיא עַל עָנָא (78) עָבִיד לְנַגְּדָּא סַמּוּתָא:

קעוֹלָם יִרְאֶה הַיָּן עַצְמוֹ בְּאִלוּ הֶרֶב מוּנְחַת לוֹ בֵּין יַרְכוֹתִיוּ וְגִיהִנֹּם בָּתוּחַ לוֹ מִתַּחְמִיו: (סנסד' ז':)

(80) כְּל־דַיָּן שָׁדָּן דִּין אֲמֶת לַאֲמִתּוֹ אֲפִּילוּ שָׁעָה אַחַת מַעֲלֶה עָלָיו הַכָּתוּב כְּאִלוּ נַעֲשֶׂה שָׁהָף לְהַקְּרוֹשׁ בָּרוּךְ הוּא בְּמַעֲשֵׂה בְרֵאשִׁית:

> יקוֹב הַדִּין (81) אָת־הָהָר !

(סנהד' ו' י)

#### Bad Leaders.

(78) When the shepherd is wroth with his flock, you will find

That the shepherd doth render the bell-wether blind.

(Baba Kama 52a).

## The Sanctity of Life.

(79) A judge, ere he the sentence doth impart, Should feel, while sitting on his judgmentseat,

As if a sword were pointed at his heart, And dreadful hell were open at his feet.

(Sanhedrin 7b).

### Honest Judges.

(80) The judge, in judgment, just and fair
For even one brief hour,
Is deemed as if he had a share
In God's creative power.

(Shabbath 10a).

#### Fustice.

(81) Let justice flow from its pure source,

Though piercing mountains in its course!

(Sanhedrin 6a).

(82) דְּמָבֵּי דִינָא שָׁקְלוּ נְּלִימֵה (גְּמָר) וְלֵיזִיל בְּאוֹרְחָא ! (פּנִּדְ׳ זִי׳)

שלש שְבוּעוֹת הַלְלוּ לְמָה ?

אַחַת שָׁלֹא יַעֲלוּ יִשְׂרָאֵל בְּחוֹמָה ·

וְאַחַת שָׁהִשְׁבִּיעַ הַפֶּרוֹש בְּרוּךְ הוּא אֶת־יִשְׂרָאֵל
שׁלֹא יִמְרְדוּ בָּאוּמוֹת הָעוֹלְם ·
וְאַחַת שָׁהִשְׁבִיעַ הַכְּּרוֹש בְּרוּךְ הוּא
אָת־אוּמוֹת הָעוֹלְם
שׁלֹא יִשְׁתַעַבְּרוּ בָּהֶן בְּיִשְׁרָאֵל יוֹתֵר מִדַּאי ·
שׁלֹא יִשְׁתַעַבְּרוּ בָּהֶן בְּיִשְׁרָאֵל יוֹתֵר מִדָּאי ·
(כתונות קי״וֹ י)

## The Verdict of a Court.

(82) If the court hath seized thy garment,
 Which to thee doth not belong,
 Go upon thy way rejoicing
 That repaired hath been the wrong!
 (Sanhedrin 7a).

# Fewish Loyalty.

(83) When first the sons of Judah Were into exile driven, Were oaths to Jews and Gentiles Administered by Heaven. The Jews did swear they'd never, Uniting in one band, By force try to recover Their freedom and their land; And, loyal to the countries Where they should chance to dwell, Against those several nations They never would rebel. And all the Gentile nations Before the Lord did swear,-They ne'er would use oppression Too great for Jews to bear. (Kethuboth IIIa).

- אַשָׁרֵי הַדּוֹר (84) שָׁהַגְּדוֹלִים נִשְׁמָעִים לַקְּמַנִּים! (ר"ה כ"ה:)
- (85) הָוִי מִתְפַּלֵל בִּשְׁלוֹמָה שֶׁל-מַלְכוּת י שָׁאִלְמְלֵא מוֹרָאָה : אִישׁ אֶת־רֵצְהוּ חַיִּים בַּלְעוֹ (אבות ג' ב')
- (86) כָּל־אָרָם שֶׁצִין לוֹ אִשָּׁה שָׁרְנִי בְּלֹא שִׂמְחָה בְּלֹא בִרְכָה בִּלֹא מוֹבָה: (יבמות ס"ב:)
  - (87) לְשִׁין לְזַוְּגָן בּקְרִיצַת יַם־סוּף: (סוטה ב' י)

(88) כָּל הַנּוֹשֵׂא אִשָּה לְשׁוּם מְמוֹן הַוַיִין לוֹ בָּנִים שָׁאֵינָם מְהוּגָנִים:

(קידוטין ע' י)

# Obedience to Authority.

(84) Bless'd is that age, and happy is its fate, When to the small obedient are the great! (Rosh Hashana 25b).

### Loyalty.

(85) With loyal heart and mind sincere Pray that the Government may thrive! For men, if unrestrained by fear, Would swallow other men alive. (Aboth III. 2).

### Celibacy.

(86) Whosoever spends his days without a wife Has no blessing, joy, nor comfort in his life. (Yebamoth 62b).

#### Marriage.

(87) To join two in wedlock as husband and bride Is as hard as it was the Red Sea to divide.

(Sotah 2a).

# Marrying for Money.

(88) Who weds a woman for her gold, His children worthless shall behold. (Kiddushin 70a). נְתִית הַּרְנָּא נְתִיב אִהְתָא ! סַק הַּרְנָּא בָּחַר שׁוֹשְׁבֵּינָא !

(יבמות ס"ג י)

אָן מְוַנְּגִין לוֹ לְאָדָם אִשָּׁה (90) אֶלָא לְפִּי מַעֲשָׂיו : (פוטה ב' י)

(91) לְעוֹלֶם יְהֵא אָדָם זָהִיר בִּכְבוֹד אִשְׁתּוֹ י שָׁאֵין בְּרָכָה מְצוּיָה בְּתוֹךְ בֵּיתוֹ שֶׁל-אָדְם אֶלֶא בִּשְׁבִיל אִשְׁתּוֹ :

(נ"מ נ"ט י)

אַתְּתָךְ גּוּצָא (92) גָּחִין וְתִלְחוֹשׁ לָהּ!

(נ"מ נ"ט י)

# Choosing a Wife.

(89) Step down in life,
And take a wife!
One step ascend,
And choose your friend!

(Yebamoth 63a).

### A Wife.

(90) To every man's assigned a wife According to his acts in life.

(Sotah 2a).

# Respect your Wife.

(91) Great care a man must ever take

To show due honour to his spouse!

Since only for his wife's sweet sake

Do blessings rest upon his house.

(Baba Metsia 57a).

## Consult your Wife.

(92) If the wife you have is small, Bend to her and whisper all!

(Baba Metsia 59a).

לְעוֹלְם יְהֵא אָדָם זָהִיר בְּאוֹנָאַת אִשְׁתּוֹ שֶׁמָתוֹךְ שֶׁרְמְעָתָה מְצוּיָה אוֹנָאָתָה קְרוֹבָה:

(נ"מ נ"ט י)

(94) הָאוֹהֵב אֶת־אָשְׁתּוֹ כְגוּפּוֹ · וְהַמְּכַבְּרָה יוֹתֵר מִגּוּפּוֹ · וְהַמַּשִּׂיאָן סְמוּךְ לְפִּרְקָן · עָלִיו הַבָּתוּב אוֹמֵר— "וְיָרַעְהָּ בִּי שָׁלוֹם אָהֶלֶךְ!" "וְיָרַעְהָּ בִּי שָׁלוֹם אָהֶלֶךְ!"

(95) בַּד מִשְׁלַם שְׂעוֹרֵי מִבַּדָא נָקִישׁ וְאָתֵי תִנְרָא בְּבֵיתָא: (ב"מ נ"טי) Never Wrong your Wife.

(93) The greatest care a man must take
Never to wrong his spouse!
Her ready tears God's wrath awake,
And speedy vengeance rouse.

(Baba Metsia 59a).

#### Domestic Peace.

(94) As dearly as he loves himself,
Who doth his wife adore,—
Respecting her as much as he
Respects himself, and more;
Who leads his children, step by step,
The path of right to tread,
And when the proper time is nigh,
He causes them to wed;—
This is the man of whom we find
The Holy Scriptures say,—
"And thou wilt know that in thy home
Shall peace for ever stay!"

(Yebamoth 62b).

# Poverty a Cause of Strife.

(95) When in the jar no bariey's longer found,
Then quarrels come and through the house
resound.

(Baba Metsia 59a).

- קל-אָדָם שֶׁמֵּתָה אִשְׁתּוֹ רְאשׁנָה (96) בָּל-אָדָם שֶׁמֵּתָה הַמִּקְדָשׁ בְּיָמִיו: בִּית הַמִּקְדָשׁ בְּיָמִיו: (פּנִיזרין כ"ב:)
- קמְצַפֶּה לִשְׂכֵר אִשְׁתּוֹ אֵינוֹ רוֹאֶה סִימָן בְּרָכָה לְעוֹלָם: (פסחיס נ':)
- (98) כָּל־כָּאֵב וְלֹא כְאֵב לֵב! בָּל־רָעָה וְלֹא אִשָּׁה רָעָה! (שנת "۴")

- פָּפָ) אָשָּׁה טוֹבָה מַתָּנָה טוֹבָה לְבַעֲלָה: (יכמות ס"ג:)
- נַתן הַפֶּרוֹשׁ בָּרוּךְ הוּא בִּינָה יְתֵירָה בָּאִשְׁה יוֹתֵר מִבּאִישׁ: (נדס מ"ה:)

## Death of a Wife.

(96) He who has seen the death of his first wife Has seen the Temple ruined in his life.

(Sanhedrin 22b).

# A Wife's Earnings.

(97) Who waiteth for the earnings of his wife, Shall see no trace of blessing in his life. (Pesachim 50b).

### A Bad Wife.

(98) Any ache and any smart Rather than an aching heart! Any ill and cruel fate Rather than a cruel mate!

(Shabbath 11a).

### A Good Wife.

(99) A gift most precious has that man in life Who has secured a good and loving wife.

(Yebamoth 63b).

# Woman's Intelligence.

(100) Intelligence to woman's heart More than to man's did God impart.

(Nidda 45b).

י סְבָא בְּבֵיתָא פָּאתָא בְּבֵיתָא (101) (ערכין ״ט י)

> קרָבָּה שֶׁל-אִשָּׁה (102) מְרָבָּה מִשֶּׁל-אִישׁ:

(כתובות ס"ז:)

נוס3) בּשְׂכֵר נָשִׁים צַדְקָנִיּוֹת שָׁהָיוּ בְּאוֹתוֹ הַדּוֹר נִגְאַלוּ יִשְׂרָאֵל מִפִּצְרָיִם:

(סוטה י"א:)

- עַשָּׂרָה כַּבְּים שִּׂיחָה יָרְדוּ לָעוֹלֶם— הִשְּׁעָה נָמְלוּ נָשִׁים וְאֶחָד כָּל־הָעוֹלֶם כָּלוֹ: (קיזסין מ"ט:)
  - (105) אַלּוּ דִבְרֵי תוֹרָה שֶׁקְשִׁים לִקְנוֹתָם בְּרָלֵי זָהָב וּכְלֵי פָּז : וְנוֹתִין לְאַבְּדָן בִּכְלֵי וְכוּכִית: (פּגיגה ט"ו:)

## An Aged Woman.

(101) An aged man is in the house distressing;
An aged woman's in the house a blessing.

(Erachin 19a).

#### A Woman's Shame.

(102) A woman feels humiliation

More than a man feels degradation.

(Kethuboth 67b).

#### Good Women.

(103) Through the virtues of their women,
Which upon that age did shine,
Were the Israelites from Egypt
All redeemed by help divine.

(Sotah IIb).

## Woman's Loquacity.

(104) The world with ten measures of Talking is bless'd,—

Nine taken by Women, and one by the rest. (Kiddushin 49b).

### Knowledge.

(105) 'Tis hard to get knowledge, or gain sacred lore,
As vessels of gold which are precious in cost;
But easy to lose it from memory's store,
As vessels of glass can be broken and lost.
(Chagiga 15a).

(106) שְּלשָׁה זֵרִים הַם –
שׁל-מִּוְבֵּחַ שֶׁל-שָׁלְחָן שֶׁל-אָרוֹן י
שׁל-מִוְבֵּחַ זָּכָה אַהַרֹן וּנְטָלוֹ ·
שׁל-אָרוֹן זְכָה דָּוִד וּנְטָלוֹ ·
שׁל-אָרוֹן עֲדִין מוּנַח הוּא ·
בּל הָרוֹצֶה לְּמוֹל יָבֹא וְיִמוֹל !
שׁמְא תּאמַר פָּחוֹת שֶׁבָּהֶן הוּא
שַׁמְא תּאמַר פָּחוֹת שֶׁבָּהֶן הוּא
תַּלְמוּד לוֹמַר – "בִּי מְלְבִים יִמְלוֹבוּ ":
תַּלְמוּד לוֹמַר – "בִּי מְלְבִים יִמְלוֹבוּ ":

יאַל־תּאֹמַר לְרָשֶׁאֶפָּנָה אֶשְׁנָה! שָׁמָא לֹא תִפָּנָה!

(אבות ב' ה' י)

(108) אָפִּילוּ נְכְרִי וְעוֹמֵק בַּתּוֹרָה הַבִּי הוּא כְּכֹהֵן נָּדוֹל: (ב"ק ל"ם י)

(109) כֹּל הָעוֹםֵק בַּתּוֹרָה מִבְּפְנִים תּוֹרָתוֹ מַכְרֶזֶת עָלִיו מִבַּחוּץ: (מ"ק ט"ז:)

#### Universal Education.

(106) Three crowns adorn'd, within the holy Shrine,
The Altar, Table, and the Ark divine.
The crown of Priesthood Aaron took alone;
The crown of Kingship David made his own;
But, lo! the Torah's crown remaineth still,
And all may claim it, whosoever will.
Think not that of the three it is the least,—
Nay, it excels the crowns of King and Priest.

(Yoma 72b).

#### Learn Now.

(107) Say not—" When disengaged I'll learn"!

Such leisure you may never earn,

(Aboth II. 5a).

#### Education Elevates.

(108) Who learn the Torah, Gentiles though they be, Are like High Priests in worth and dignity.

(Baba Kama 38a).

## Knowledge Brings Fame.

(109) Who seeking knowledge doth retired
Within his chamber hide,
That knowledge, when 'tis once acquired,
Proclaims him far and wide.

(Moed Katan 166).

אין דּבְרֵי תוֹרָה מִתְקְיְמִין אֶלֶא בְּמִי שֶׁמֵּמִית עַצְמוֹ עָלֶיהָ: (נרכות ס"ג:)

הָאי צוֹרְבָא מֵרַבָּנָן דָּמֵי לְפַּרְצִידָא הַניוָן דִּנְבָט נְבָט: (מענית דְ')

> (112) דּלְא מוֹסִיף יָסִיף:

(אבות א' י"ג י)

(113) תַּלְמִיבִי הֲכָמִים אֵין לָהֶם מְנוּחָה לא בָעוֹלָם הַנֶּה וְלֹא בָעוֹלָם הַבָּא שֶׁנָאֶמֵר—" יֵלְכוּ מֵחַיִל אֶל-חִיל יֵרָאֶה אֶל-אֱלֹהִים בְּצִיוֹן יי

(ברכות ס"ד י)

# Knowledge Involves Self-Denial.

(110) With him alone can knowledge ever stay Who for its sake his baser self doth slay.

(Berachoth 63b).

#### A Student.

(III) A Student 's like the seed the sod below, Which, once it sprouts, will sprout and heav'nwards grow.

(Taanith 4a).

### Progress.

(112) Who fails his knowledge to increase Is sure to see his knowledge cease.

(Aboth I. 13).

# Perpetual Progress.

(113) From their task of self-improvement, Rest is ne'er to Scholars given; In the next they'll strive for culture, As in this world they have striven,-Yea, "from strength to strength advancing, They'll be seen by God in heaven."

(Berachoth 64a).

(114) אַל־תִּסְתַּכֵּל בְּקְנְקּן אֶלֶּא בְּמַה־שָׁיֵשׁ בּוֹ ! ישׁ קַנְקו חָרָשׁ מָלֵא יָשָׁן . וְיָשָׁן שָׁאֲפִּילוּ חָרָשׁ אֵין בּוֹ : (זכות ד' כ")

(115) הַרְבֵּה לְמַרְתִּי מֵרַבּוֹתֵי י נובר (115)

וּמֶחֲבֶרֵי יוֹתֵר מֶרְבּוֹתִי •

וּמְתַּלְמִידֵי יוֹתֵר מִכָּלֶם:

(תענית ז' י)

(בוב) מָה מֵץ קְטֹן מַדְלִיק אֶת־הַגָּדוֹל אָף תַּלְמִיבִי הֲבָמִים קְטַנִּים מָחַדְּדִים אֶת־הַגְּדוֹלִים: (תענית ז')

י מַה־בַּרְגֶל זֶה אֶחָר מְחַבֵּד אֶת־חֲבֵרוֹ (117) אַף שְׁנֵי תַלְמִיבִי חֲכָמִים מְחַבְּדִין זֶה אֶת־זֶה: (מענית ז'')

אין הַתּוֹרָה נִקְנֵית (118) אֶלֶא בַחֲבוּרָה:

(ברכות ס"ג :)

Learn even from the Young.

(114) Do not look at the cask, but at what it doth hold!

For it doth very often befall

That a new cask is brimful of wine that is old,

While an old cask has no wine at all.

(Aboth IV. 27).

# Learning from Disciples.

(115) From my teachers I have gained much lore; From my fellow-students greater store; From my lov'd disciples even more.

(Taanith 7a).

## Learning from Inferiors.

(116) The smaller stick can make the larger burn; From lesser scholars can the greater learn.

(Taanith 7a).

## Mutual Improvement.

(117) As iron sharpens iron, so we find
Two students sharpen one another's mind.

(Taanith 7a).

#### Association.

(118) No proper education Without association.

(Berachoth 63b).

אין לְדְּ בֶּן-חוֹרִין אָין לְדְּ בָּן-חוֹרִין אֶלְא מִי שֶׁעוֹפֵק בְּתַלְמוּד תּוֹרָה:
(זכות ו' ב')

(120) קנָה לוֹ הַּבְרֵי תוֹרָה קנָה לוֹ הַיֵּי הָעוֹלֶם הַבָּא: (אבות ב' ס')

(נבו) בַּתְּחָלֶּה נִקְרֵאת הַתּוֹרָה עַל־שָׁמוֹ שָׁל־הַקְרוֹשׁ בָּרוּךְ הוּא י ובַפּוֹף נִקְרֵאת עַל־שֵׁם שָׁלּוֹ : (ע"ז י"ט י

> (122) תַּלְמִיבִי הֲכָמִים מַרְבִּים שָׁלוֹם בָּעוֹלָם:

(נרכות ס"ד י)

תְלְמִידֵי הָבָמִים נִקְרָאִים בַּנָּאִין — מִפְּנֵי שָׁעוֹסְקִים בְּבִנְיָנוֹ שֶׁל־עוֹלְם כְּל־יְמֵיהֶם : (שמ קי"ד ')

> (124) מַאן אִינוּן נְטוּרֵי קַרְתָּא ? סַפְּרַיִיא וּמַתְנִיִינָא :

(ירום' קגיגה ב')

### True Freedom.

(119) Who labours in the Torah—he, And none but he, is ever free.

(Aboth VI. 2).

# Religious Knowledge.

(120) Who wins the words of sacred lore Wins happy life for evermore.

(Aboth II. 8).

## Ownership of Knowledge.

(121) At first the Law belongs to God alone;
When you've acquired its knowledge—'tis
your own.

(Aboda Zara 19a).

#### Scholars.

(122) Scholars in the world increase Sweetest harmony and peace.

(Berachoth 64a).

#### " Free-masons."

(123) The Wise are called the "Builders" of the age,—

For they in building up the world engage.

(Shabbath 114a).

### A City's Guardians.

(124) Who are the guardians of a State?

The Teachers of the small and great.

(Fer. Chagiga 2).

(125) הָּזְהַרוּ בִּּבְנִי עֲנִיִּים שָׁמֵּהֶם תֵּצֵא תוֹרָה !

(נדרים פ"א י)

יְצַשֶּׂה • וִילַמֵּר לַאֲחֵרִים וְיַצְשׂוּ : (אַרר"ג י"ג' ב')

קה־אָגוֹז זָה אַף־עַל־פִּי שֶׁמְּלוּכְלֶךְ בְּטִיט אֵין מָה־שֶּׁבְּתוֹכוֹ נִמְאָם · אַין מַה־שָּׁבְתוֹכוֹ נִמְאָם · אַף תַּלְמִיד הָכָם אַף־עַל־פִּי שֶׁפְּרַח אַין תּוֹרָתוֹ נִמְאֶסֶת : אַין תּוֹרָתוֹ נִמְאֶסֶת :

> (128) "אַל־הִגְּעוּ בִמְשִׁיחִי"— אֵלוּ תִינוֹקוֹת שֶׁל־בֵּית־רַבָּן "וֹבְנְבִיאַי אַל־הָרֵעוּ"— אֵלוּ תַלְמִידִי חֲכָמִים: (סכת קי"ט:)

## Children of the Poor.

(125) Upon the children of the poor
Bestow the greatest care!
For they full oft of scholarship
Receive the greatest share.

(Nedarim 81a).

### Learn, Act and Teach.

(126) Act as you've learnt, and give to men your thought,

That they may practise what by you they're taught!

(Aboth of R. Nathan XIII. 2).

### A Sinner's Knowledge.

(127) A nut which is soiled on the surface
May hold a sweet kernel within:
So despise not the knowledge of scholars
Though stained be those scholars by sin.
(Chagiga 15b).

Little Children, God's Messiahs.

(128) "Your hands on my Messiahs do not lay!"—
The little children of the schools are they.
"And to my Prophets do no ill!"—applies
To scholars, the disciples of the Wise.

(Shabbath 119b).

(129) אַין הָעוֹלָם מִּתְקַיֵּם אָלָא בִּשְׁבִיל הֶבֶל תִּינוֹקוֹת שֶׁל-בֵּית-רַבָּן: (סנת ק"ט:)

(130) בָּל־צִיר שָּׁאֵין בָּה תִּינוֹקוֹת שֶׁל־בֵּית-רַבָּן מַחֲרִיבִין אוֹתָה:

(טבת קי"ט :)

(131) מִּיּוֹם שֶׁחָרֵב בֵּית הַמִּקְרָשׁ נְמְּלֶה נְבוּאָה מִן־הַנְּבִיאִים וְנִהְּנָה לְשׁוֹמִים וּלְתִינוֹקוֹת: (ב"ב י"ב:)

(132) תּלְמִיבִי חֲכָמִים כָּל-זְמַן שֶׁמַּזְקִינִין חָכְמָה נִתּוֹסֶבֶּת בָּהֶם י וְעַמֵּי הָאָרֶין כָּל-זְמַן שֶׁמַזְקִינִין מִפְּשׁוּת נִתּוֹסֶבֶּת בָּהֶם: (פֹנת קַנ"ב י) Little Children, the World's Saviours.

(129) Upon the little children of the schools

Does all the world depend—

Saved by their breath of innocence

From coming to an end.

(Shabbath 119b).

#### Schools.

(130) The place that is of schools devoid Is surely doomed to be destroyed.

(Shabbath 119b).

# Modern Prophets.

(131) When once the Temple was no more,
The gift, which Prophets had before,
Was—when it left the Prophets' schools—
Bestowed on children and on fools.

(Baba Bathra 12b).

# The Educated and the Ignorant.

(132) True knowledge and culture who strive to obtain,

The older they grow the more wisdom they gain;

But those who to knowledge and culture are foes,

As older each gets the more foolish he grows. (Shabbath 152a).

אין בּוֹר יְבא הַטְא (133) וְלֹא עַם הָאָרֶץ הָסִיר: (אבות ב' ו')

עם עם הָאָרֶץ הוּא חָסִיד (134) אַל־תָדוּר בִּשְׁכוּנָתוֹ! (שנת פ"ג')

(135) הֶרְיוֹט – קוֹפֵץ בְּרֹאשׁ! (מגילה י"ב:)

(136) הָנֵי זָנָב לְאֲרִיוֹת וְאַל־הְהִי רֹאשׁ לַשְּׁעָלִים! (לפות ד' כ')

(137) אָסְתֵּירָא בְּלַגִינָא קיש קיש קריא! (ב"מ פ"ה:)

# Ignorance.

(133) Who sacred knowledge doth not win Will never have true fear of sin, For ignorance can never be
The home of genuine piety.

(Aboth II. 6).

# A Pious Ignoramus.

(134) Move far away from his society
Whose ignorance is joined with piety!
(Shabbath 63a).

# Ignorance and Impudence.

(135) To take the lead, at every chance, All eager stands bold Ignorance.

(Megilla 12b).

# Led and Leading.

(136) Better be by Lions led
Than of Foxes be the head.

(Aboth IV. 20).

# A Little Learning.

(137) A single coin in an empty jar Creates a clamorous noise that's heard afar. (Baba Metsia 85b).

ַ עָּרִיף מִנְּבִיא: עָרִיף מִנְּבִיא: הַכָּם—	(138)
אַיזֶהוּ הָכָם ? הַלּוֹמֵר מִבָּל־אָרָם : (אֹנות ד' א')	(139)
אֵין הַכְּרוֹשׁ בָּרוּךְ הוּא נוֹתֵן חָכְמָה אֶלְא לְמִי שָׁיֵשׁ בּוֹ חָכְמָה: (בּרכות נ״הי)	(140)
בַּדַת בָּשָׂר וָרָם –	(141)

ביקן אֵינוֹ מַחֲוִיק: מָלֵא אִינוֹ מַחֲוִיק מָלֵא אִינוֹ מַחֲוִיק מָלֵא מַחֲוִיק בִיקָן אֵינוֹ מַחֲוִיק בִיקָן אֵינוֹ מַחֲוִיק

(ברכות מ' י)

### Scholars.

(138) A wise man, with a scholar's education, Excels a prophet with his inspiration.

(Baba Bathra 12a).

### Who is Wise?

(139) Who's truly wise beneath the sun? Who seeks to learn from every one.

(Aboth IV. I).

### Wisdom.

(140) The gift of wisdom God doth ne'er impart
Unless a man hath wisdom in his heart.

(Berachoth 55a).

## Spiritual Gifts.

Observed the world all o'er:—
A vessel wholly void will hold
What into it we pour;
But when the vessel once is full,
It can receive no more.
Not so in gifts of soul or mind
Doth God for us ordain:
The more a man already hath,
The more he will contain,
And who possesses none at all
With him will none remain.

(Berachoth 40a).

(142) מַה־מַּיִם מְנִיחִים מָקוֹם נָּבֹהַ יְהוֹלְכִים לְמָקוֹם נָמוּךְ אַף דִּבְרֵי תוֹרָה אֵין מִתְקְיְמִים אֶלֶא בְמִי שֶׁדֵּעְתוֹ שְׁפָּלָה: (מענית ז'')

וניתר הַגְּסְקוּפָּה הַתַּחְתּוֹנָה שֶׁהַבּּל דָּשִׁין בָּהּ י וְכַיָּתֵר הַנְּמוּכָה שֶׁהַבּל תּוֹלִין בָּהּ וּ (ד"א זוטא א')

> (144) לְעוֹלֶם יִלְמֹד אָדֶם מִדַּעַת קוֹנוֹ! שֶׁבְבִי בַּפְּרוֹשׁ בָּרוּדְ הוּא בִּנִיםַ כָּל־הָרִים וּגְּבָעוֹת וְהִשְּׁרָה שְׁכִינָתוֹ עַל בַּר סִינִי וְהַשְּׁרָה שְׁכִינָתוֹ בַּפְּנֶה: וְהִשְּׁרָה שְׁכִינָתוֹ בַּפְּנֶה:

### A Humble Mind.

(142) As waters from the heights descend, that they
A lower bed may find,
So, too, with him alone will knowledge stay
Who hath an humble mind.

(Taanith 7a).

# Humility.

(143) Be as the threshold trod by every one,
And like the lowest peg all hang upon!
(Derech Eretz Zuta I.).

#### Meekness.

In concert with God's will.

For God disdained each mountain high,
And left each lofty hill,
But deemed the lowly Sinai
The fittest and the best
Whereon His glory should descend,
His holy presence rest.
So, too, the high and stately trees,—
God set them all aside,
But caused within the humble bush
His presence to abide.

(Sotah 5a)

לעוֹלֶם יָהֵא אָדָם מִן־הַנְּרְדָפִּים וְלֹא מִן הָרוֹרְפִּים! שָׁאֵין לְךְ נִרְדָּף בָּעוֹפּוֹת יוֹתֵר מִתּוֹרִים וּבְנֵי־יוֹנָה וְהִכְשִׁירָם הַכָּתוּב לְנֵבֵּי מִוְבֵּהַ: וְהִכְשִׁירָם הַכָּתוּב לְנֵבֵּי מִוְבֵּהַ:

בּוֹ נְפוּת־הָרוּתַ שָׁיֵשׁ בּוֹ נְפוּת־הָרוּתַ אָמַר הַפְּרוֹשׁ בָּרוֹךְ הוּא — "אֵין אָנִי וְהוּא יְכוֹלִים לֶרוּר בְּעוֹלָם:" (פוטה ה'')

> (בְּל-אָרָם שָׁיֵשׁ בּוֹ נַפּוּת-הָרוּהַ) (נַלּר אָרָם שָׁיֵשׁ בּוֹ נַפּוּת-הָרוּהַ) בְּאָלוּ כָפַר בָּעִיהָר:

(סוטה ד':)

(148) כָּל־אָרֶם שָׁיֵשׁ בּוֹ גַּפוּת-הָרוּחַ בָּאִלּוּ עוֹבֵר אֱלִילִים: (פוטס ד':)

> נוא) פִיטָן לְגַפּוּת־הָרוּהַ עֲנִיוּת (הַתּוֹרָה) : מִ

(סנהד' כ"ד י)

### The Persecuted.

(145) One of the persecuted rather be Than of the persecutors! For we see No birds more preyed upon than are the doves,

Yet these upon the altar Heaven loves.

(Baba Kama 93a).

### Pride.

(146) God saith—"With him that's filled with pride

I cannot in the world abide."

(Sotah 5a).

## Pride is Atheism.

(147) He's deemed, in whom abideth pride, As though his God he has denied.

(Sotah 4b).

## Pride is Idolatry.

(148) A man, puffed up with arrogance and pride, To one who worships idols is allied. (Sotah 4b).

## Pride a Sign of Ignorance.

(149) Pride is a sign, wherever it may chance, Of that worst poverty called—Ignorance. (Sanhedrin 24a).

(150) כֹל הַמִּתְיָהֵר –

אָם חָכָם הוּא חְכָמָתוֹ מִסְתַּלֶּקֶת מִפֶּנוּ · וְאָם נָבִיא הוּא נְבוּאָתוֹ מִסְתַּלֶּקֶת מִפֶּנוּ · (פסויס פ"ו :)

> נְגַר שְׁמָא (151) אֲבַר שִׁמָא!

(אכות א' י"ג)

הָרְשׁוּת מְקַבֶּּרֶת (152) אֶת־בְּעָלֶיהָ:

(יומא פ"ו:)

(בז) פל הַמְחַוּר אַחַר הַגָּרְלָּה גְּדָלָּה בּוֹרַחַת מְמֶנוּ וְכֹל הַבּוֹרֵחַ מִן־הַגְּּדְלָּה גְדָלָה מְחַזֶּרֶת אָחַרִיו: גְדָלָה מְחַזֶּרֶת אִחָרִיו:

(יג: (עירובין י"ג)

# Arrogance.

(150) Whene'er a mortal man uplifts With arrogance his heart-Scholar or Prophet—all his gifts Shall soon from him depart.

(Pesachim 66b).

## Aggrandizement.

(151) Aggrandizement do thou avoid! A name made great's a name destroyed. (Aboth I. 13).

#### Ambition is Fatal.

(152) Ambition, as its fate, Death and the Grave await!

(Yoma 86b).

#### Ambitious Men.

(153) Who on Greatness strives to seize, Greatness 'scapes his greedy grasp; But whoe'er from Greatness flees, Him doth Greatness seek to clasp.

(Erubin 13b).

(154) הָוֹוּ זָהִירִים בָּרָשׁוּת! שָׁאֵין מְקָרְבִים לוֹ לְאָרָם אָלָא לְצוֹרֶךְ עַצְמָם י נְרָאִים כְּאוֹהֲבִים בִּשְׁעַת הֲנָאָתָם י וְאֵין עוֹמְדִים לוֹ לְאָדָם בִּשְׁעַת דָּחֶקוֹ: (אכות ב' ג')

> (155) לְעוֹלֶם יְהֵא אָדָם רַךְּ בַּקְנֶה וְאַל יְהֵא כְשָׁה כָּאֶרִז! (תענית כ':)

(156) לָא תֵיעוּל דַּוְיָא בְּלְבָּדְּ! בְּבָרִין בִּיבָּרִין קְמַל הַוְיָא:

(סנהד' ק':)

(157) אַל־תֵּצַר צָרַת מְחָר! שָׁמָא מָחָר אֵינֵנוּ וָנְמְצָא מִצְטְעֵר על-עוֹלָם שָׁאֵינוֹ שֵׁלוֹ:

(סנהד' ק:)

#### Politicians.

(154) Beware of all ambitious men in pow'r, Who never but from selfish motives deign To patronise a man! Yea, at that hour, When for themselves some boon they hope to gain,

> They seem to him the kindest friends indeed; But oh, they stand not by him in his need! (Aboth II. 3).

#### Gentleness.

(155) As yielding as the pliant reed A man should ever be, And not unbending and as hard As is the cedar tree!

(Taanith 20b).

### Care

(156) From placing Care within your heart refrain! For mighty are the victims Care has slain.

(Sanhedrin 100b).

#### To-morrow.

(157) About the morrow do not sorrow! For thee there may be no To-morrow. Thou mayest find thou didst but pine About a world that was not thine.

(Sanhedrin 100b).

(158) דַּיָּהוֹ לְצָרָה וֹ בּיִּהוֹ לְצָרָה
בְשַׁעְתָה : יייי יייי יייי ביייי ייייי בייייי בייייי
(ברכות ט':)
der Aster Good-1 and General Property of the Control of the Contro
עָרוֹת הָאַדְרוֹנוֹת (159)
בְשַׁבְּחוֹת אֶת־הָרִאשׁוֹנוֹת :
(נכרכות י"ג י)
? אַיוֶהוּ עָשִׁיר אָיָר אַיָּ
הַשָּׂמֵהַ בְּהֶלְקוֹ : בּוֹשׁמִיבּוּם בּיִ
(אבות ד' א')
(161) נַּמְלָא אָזַל לְמִיבְּעֵי כַּרְנִי
אוּרְגִי דַהְווֹ לֵיה נְּזִיזּ מָבֵּיה:
(סנהד' ק"ו:
The second of th
שָׁתִין תִּכְלֵי מַמְיוּה , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,
לָכָבֵי דְקָל חַבְרֵיה שְׁמַע וְלָא אָבַל:
(c"q c"t :)
(163) בֹל הַנּוֹתֵן צִינְיו
בְּמַר-שָׁאֵינוֹ שֶׁלּוֹ
מַה־שָּׁמְבַקִשׁ אֵין נוֹתְנִין לוֹ י
וּמַה־שָׁבְּיָרוֹ נוֹמְלִין הֵימֶנּוּ :
(סוטה ט' י)

# Anticipating Trouble.

(158) Sufficient for trouble and woe

The moment you suffer the blow.

(Berachoth 9b).

### Past Troubles.

(159) Through our present troubles whilst they last We forget the troubles that are past.

(Berachoth 13a).

#### Contentment.

(160) When is man as rich as rich can be? When contented with his lot is he.

(Aboth IV. 1).

#### Discontent.

(161) The Camel asked for horns one day,—
The ears he had were taken away.

(Sanhedrin 106b).

### Envy.

(162) Some sixty pains his teeth are sure to feel
Who, fasting, sees his neighbour at his meal.
(Baba Kama 92b).

## The Envious.

On what to him belongeth not,
What he desires he shall not get,
And he shall lose what he hath got.

(Sotah 9a).

אָם אֵין אָנִי לִי מִי לִי זּ וּכְשָּׁאָנִי לְעַצְמִי מָה אָנִי ? וְאָם לֹא עַכְשָׁיו אֵימָתִי זּ

(אכות א' י"ד)

נברו פל הַמְצַפֶּה עַל־שָׁלְחַן חֲבֵרוֹ (165) עוֹכָם חָשַׁךְּ בַּעֲרוֹ :

(בילה ל"ב:)

(166) "וְהִנֵּה עֲלֵה־זַיִת טָרֶף בְּפִּיהָ"
אָמְרָה יוֹנָה לִפְנֵי הַקּרוֹשׁ בְּרוּךְ הוּא—
"רְבּוֹנוֹ שֶׁל-עוֹלֶם!
יִהְיוּ מְזוֹנוֹתִי מְרוֹרִין בְּזַיִת
וּמְסוּרִין בְּיָדֶךְ
וְמָסוּרִין בְּיָדֶךְ
וְאַל-יִהְיוּ מְתוּלְיִן בִּדְבַשׁ
וּתְלוּיִן בְּיַדְ שִּׁר וָדָם!"
וּתְלוּיִן בְּיַדְ בָּשֶׂר וָדָם!"
(עירובין י"ם:)

וְאַל־הָגְאָטָרֶךְ לְבְּרִיּוֹת ! וְאַל־הָגְאָטָרֶךְ לְבְּרִיּוֹת ! (פסחים קי"ב י)

# Self-Reliance.

(164) If not myself for me, who else of men?

And if I am for me, what am I then?

And if not in the living present,—When?

(Aboth I. 14).

## Dependence.

(165) Who for another's table has to wait,—
Dark is the world around him, sad his fate.
(Betsa 32b).

## Sweet Independence.

(166) With leaf of olive in her mouth, the Dove Returned, and thus she prayed to God above:—

"O universal Sovereign, God of love!
O let me only have my food from Thee,
Though bitter as an olive it should be!
And let me not depend on man for meat,
E'en though my food should be as honey
sweet!"

(Erubin 18b).

## Be Independent.

(167) As other days the Sabbath spend,
And do not on man's help depend!

(Pesachim 112a).

נמוש נְבַלְתָּא בְּשׁוּקָא וּשְׁקוֹל אַנְרָא וְלָא תֵימָא "בַּרַנְא אָנָא וְגַבְרָא רַבָּא אָנָא וְזִילָא בִי מִילְתָא"! (נ"נ ק"י)

נְדוֹל הַנֶּהֶנֶה מִיְנִיעוֹ (169) נְדוֹל הַנֶּהֶנֶה מִיְנִיעוֹ יוֹתֵר מִיְרֵא שָׁמָיִם :

(נרכות ק' ')

קלאכָה בּוֹלָה מְלָאכָה שָׁמְבַבֶּבֶּדֶת אֶת־בְּעָלֶיהָ! שִׁמְבַבֶּבֶּדֶת אֶת־בְּעָלֶיהָ!

עד שֶׁנְשָּׂה מְלְאכָה: עד שֶׁנָשָּׂה מְלְאכָה: (אַרר"ג י"א אִי)

\* \* \*

בּקרוּך הוּא בָּרוּך הוּא לֹא הִשְּׁרָה שְׁכִינְתוֹ עַל-יִשְׂרָאֵל עַד שָׁטָשוּ מְלָאכָה: עַד שָׁטָשוּ מְלָאכָה: (אַרר"נ י"א אִי)

### Menial Work.

(168) O strip a carcase in the street,

And take your pay for labour sweet,

And say not, "I am Priest or King,

And 'neath my honour's such a thing"!

(Baba Bathra 110a).

## The Worth of Work.

(169) To live by Toil's of greater worth Than idle piety on earth.

(Berachoth 8a).

# Dignity of Labour.

(170) Esteemed is Labour in mine eyes!

For Work the workman dignifies.

(Nedarim 49b).

#### Labour.

(171) The right to taste some food then Adam earned,

When first the law of Labour he had learned.

(Aboth of R. Nathan XI. 1).

\* \* \*

(172) God caused not His presence on Israel to rest,
Till their Labour had shown of their merit
a test.

(Aboth of R. Nathan XI. I).

(נדז) אין בּעֲלֵי אוּמָנִיוֹת רַשְּׁאִים לַעֲמוֹר מְפְנֵי תַלְמִידִי חֲכָמִים בְּמְלַאכְתָּם:
בְּשָׁעָה שָׁעוֹסְקִים בּמְלַאכְתָּם:
(מִיזִּמִין ל"ג.׳)

שָׁב שְׁנֵי הֲלָה כַפְּנָא (174) שָׁב שְׁנֵי הֲלָה לָא חָלֵף: (סנהד' כ"ט י)

(175) בַּשָּׁעָה שֶׁאָמֵר הַקְּרוֹשׁ בָּרוֹךְ הוּא לְאָדָם "

וֹּלְוֹין וְדַרְבֵר תִּצְמִיחַ לְדְ"

אָמֵר לְּפְנִיו - "רְבּוֹנוֹ שֶׁל-עוֹלְם!

אָמַר לְפְנִיו - "רְבּוֹנוֹ שֶׁל-עוֹלְם!

בִּיוָן שָׁאָמַר לוֹ 
בִּיוָן שָׁאָמַר לוֹ 
מִיַּד נִתְּכַּןְרָרָה דַּעְּתּוֹ:

(פסמיס קי"חי)

# Labour not to be Interrupted.

(173) No artisans at work may rise To show respect unto the Wise.

(Kiddushin 33a).

### Skilled Artizans.

(174) Though lasting seven years, no famine can Approach the door of a skilled Artizan. (Sanhedrin 29a).

Labour is a Blessing.

(175) When Adam heard the sentence passed by God.

> That curst would be the ground on which he trod,

> And Thorns would spring with Thistles from the sod,

He straight began to weep, and with a sigh "O universal Sovereign!" he did cry,

"Are we to eat our food-mine Ass and I-Out of one crib?" But when God further said.

"By your brow's sweat you're doomed to eat your bread!"-

At once was Adam cheered and comforted. (Pesachim 118a). פל שאינו מְלַמְרוֹ אוּמְנוּת מְלַמְרוֹ לִיסְטוּת: (קידוסין ל':)

יָפֶּה תַּלְמוּר תּוֹרָה עִם דֶּרֶךְ אֶרֶץְ שִׁיְגִיעַת שְׁנֵיהֶם מַשְׁכַּחַת עָוֹן • וְכָל־תּוֹרָה שָׁאֵין עַמָּה מְלָאכָה סוֹפָּה בְּמֵלְה וְגוֹרֶרֶת עָוֹן • (יוֹמִ ב' ב')

שַּיַעַמְדוּ עַל-הַפְּןרַקע: שִׁיַעַמְדוּ עַל-הַפַּןרַקע: (יבמות ס"ג י)

> (179) בָּל-אָדֶם שֶׁאֵין לוֹ קַרְקַע אַינוֹ אָדָם:

(יבמות ס"ג י)

## Teaching a Trade.

(176) For his son a trade who doth not find Is but teaching him to rob mankind.

(Kiddushin 30b).

### Education and Manual Labour.

(177) To sacred Study 'tis most meet and right Some worldly Occupation to unite: The labour, which the twain demand, is well Designed all thoughts of sinning to dispel. All learning and all culture of the mind When not with healthy manual work combined.

> Will sooner, or will later, prove all vain, And Sin will quickly follow in their train. (Aboth II. 2).

## Agriculture.

(178) The day will come when every hand Will turn from trade to till the land.

(Yebamoth 63a).

### Land.

(179) A "Man" is not deserving of that name If to some piece of Land he has no claim.

(Yebamoth 63a).

(180) קְפּוֹץ וַבֵּין אַרְעָא! מָתוּן נְסִיב אָהְתָא!

(יבמות ס"ג י)

קשִׁין מְזוֹנוֹתִיו שֶׁלֹ-אָרֶם (181) בָּקְרִיצַת יַם־סוּף :

(פסחים קי"ח י)

י לא מְקוֹמוֹ שֶׁל־אָדָם מְכַבְּדוֹ · אֶלָא אָדָם מְכַבֵּד אֶת־מְקוֹמוֹ : (תענית כ"ף:)

יאָם יאָמָר לְךּ אָדָם -"יָנַעְתִּי וְלֹא מָצְאִתִי" - אַל-תַּאֲמֵן! "לֹא יָנַעְתִּי וּמָצָאתִי" - אַל-תַּאֲמֵן! "יָנַעְתִּי וּמָצָאתִי" - תַּאֲמִין! "מִנֹּלָה וֹ")

# Land and Marriage.

(180) To buy some Land—run a mile!

To take a Wife—pause a while!

(Yebamoth 63a).

### A Livelihood.

(181) 'Tis as great a miraculous power
Which enables us food to obtain,
As the miracle wrought at that hour
When the Red Sea was riven in twain.

(Pesachim 118a).

#### Position.

(182) Position gives not man respect and grace,—
But rather Man sheds lustre on his place.

(Taanith 210).

#### Perseverance.

"I've toiled and nothing gained";
Nor him that says—"I have not toiled,
And yet I have obtained";
But if a man hath said—"I've won
The prize for which I've striven,"—
To him, indeed, and him alone,
Your credence may be given.

(Megilia 6b).

אָנִי בְּרָיָה וַחֲבֵרִי בְּרָיָה: אָנִי מְלַאכְתִּי בָּעִיר וְהוּא מְלַאכְתּוֹ בַּשָּׂרָה · אָנִי מִשְׁבִּים לְמְלַאכְתִּי וְהוּא מִשְׁבִּים לְמְלַאכְתּוֹ · בְּדֵּ אֲנִי אֵינִי מִתְנַּדֵּר בִּמְלַאכְתּוֹ · שָׁמָא תּאמֵר – אֲנִי מַרְבָּה וְהוּא מַמְעִים — שָׁנִינוּ – "אָחָד הַמַּרְבָּה וְאָחָד הַמַּמְעִים וּבִלְבַר שָׁיִכֵּוּן לְבּוֹ לַשְׁמִיִם":

> (185) אֵיזֶהוּ נְבּוֹר? הַבּוֹבָשׁ אֵת־יִצְרוֹ:

(אבות ד' א')

(ברכות י"ז י)

יְמִית עַצְמוֹ : מָר־יַּעְבֵּיר אֶינָשׁ וְיִהְיָה ? יָמִית עַצְמוֹ :

(תמיד ל"ב י)

יְחַיֶּה אֶת־עַצְמוֹ : יְחַיֶּה אֶת־עַצְמוֹ :

(תמיד ל"ב י)

The Student and the Farm Labourer.

(184) A student says—"I am a Man, And a Man is my neighbour; I in the town, he in the field, We daily toil and labour; Each rises to perform the task Which Heaven did assign; And I encroach not on his work, As he doth not on mine. I claim no merit-for, when more Or less a man has striven, It matters not, so long as he Directs his heart to Heaven."

(Berachoth 17a).

## True Heroism

(185) Who should be deemed as Heroes true? Their evil passions who subdue.

(Aboth IV. I).

## Self-Control.

(186) What shall man do that live he may? His selfish nature let him slay! (Tamid 32a).

## Self-Indulgence.

(187) What shall man do that he may die? Live, and his passions gratify! (Tamid 32a). אוֹקִיר לְאָסְיָא (188) אוֹקִיר לְאָסְיָא ער דְּלָא תִצְּמְרֵךְּ לֵיהּ!

(ירוש' סנהד' מ"ד י)

יפָּה שָׁתִיקָה לַחְבָּמִים כַל וָחוֹמֶר לַמִּפְּשִׁים: (פסמיס נ״ט׳)

אוֹי לִי אָם אוֹמֵר! אוֹי לִי אָם לֹא אוֹמֵר! (ב"ב פ"ט:)

וֹלַאו שֶׁלֶּךְ צָרֶלְ! (ב״מ מ״ט״)

בּל-הָעוֹלֶם בָּלּוֹ נִוְדַעְוֵע בַּשָּׁעָה שֶׁאָמַר הַקּרוֹשׁ בָּרוּךְ הוּא בְּסִינִי הוֹא תִשָּׂא אָת-שֵׁם יִיָ אֱלֹהָיךְ לִשְׁוָא!״ לֹא תִשָּׂא אָת-שֵׁם יִיָ אֱלֹהָיךְ לִשְׁוָא!״

(סבועות ל"ט י)

#### Prudence.

(188) Let honour be to your physician paid
Before you come to need his healing aid.

(Jer. Sanhedrin 44a).

# Silence.

(189) If Silence is the best of rules

For wise men,—how much more for Fools!

(Pesachim 99a).

## Speech or Silence.

(190) Ah me, if I express my candid mind!

Ah me, if I my tongue in silence bind!

(Baba Bathra 89b).

#### Truth.

(191) Righteous be thy "Yea!"
Righteous be thy "Nay!"

(Baba Metsia 49a).

## Perjury.

(192) The world was all convulsed with dread and pain When God exclaimed,—"Take not My Name in vain!"

(Shebuoth 39a).

(193) כָּל־עֲבֵרוֹת שֶּׁבַּתוֹרָה אָם יֵשׁ לוֹ זְכוּת תּוֹלִין לוֹ שְׁנַיִם וּשְׁלשָה דוֹרוֹת · וְכַאן נִפְּרָעִין מִמֶּנוּ לְאַלְתַּר · (פנועות ל"ט י)

רוישָׁטָא לְאֵי (194) שִׁלְרָא לָא לָאַי !

(שבת ק"ד י)

בַּך עוֹנְשׁוֹ שֶׁל בַּרַאי — שׁבְּעִין לוֹ: שֶׁאֲפִּילוּ אוֹמֵר אֱמֶת אֵין שׁוֹמְעִין לוֹ: (פנסד' פ"ט:)

> (196) הַקָּרוֹשׁ בָּרוּךְ הוּא לְבָּא בָעֵי!

(מנהד' ק"ו :)

- יְשְׁלִשָּׁה כְתָרִים הֵן (197) שְׁלִשָּׁה כְתָרִים הֵן בּ • בֶּתֶר תּוֹרָה וְבֶתֶר בְּּהְנָּה וְבֶתֶר מַלְכוּת י וְבֶתֶר שֵׁם מוֹב עוֹלֶה עַל־נַּבֵּיהֶן : (אזות ד' "))

# Perjury Punished.

(193) All other punishments God may delay
Until some ages shall have passed away,—
The sin of Perjury's avenged straightway.

(Shebuoth 39a).

### Truth and Falsehood.

(194) No Falsehood long can stay; But Truth endures for aye.

(Shabbath 104).

#### Liars.

(195) This is the fine a Liar has to pay,—
He's not believed when e'en the truth he'll say.

(Sanhedrin 89b).

### Sincerity.

(196) 'Tis not your Knowledge God desires; It is your *heart* that He requires.

(Sanhedrin 106b).

## A Good Name.

On mortal brows three crowns we see,—
Of Knowledge, Priesthood, Majesty:
Yet fairer far, in worth and fame,
The diadem of a Good Name.

(Aboth IV. 17).

(198) אַל־תַּאָמֵן בְּעַצְמָך עד יום מותף!

(אבות ב' ה')

(199) לַמֵּר לְשׁוֹנְךָ לוֹמַר – "אֵינִי יוֹבַע!" שָׁפָא תִּתְבַּדֶּה וְתַאָחֵוֹ: (נרכות ד' י)

> י הָפַשְׂהָ מְרָבָה לֹא הָפַשְׂהָ (200) הָפַשְׂהָ מוּעָט הָפָשְׂהָ!

(חגיגה י"ו י)

(201) בַּמְּקוֹם שָׁאֵין אֲנְשִׁים הִשְׁתַּבֵּל לְהִיוֹת אִישׁ!

(אבות ב' ו')

(202) לעוֹלֶם אַל־יוֹצֵא אָדָם דָּבָר מְגוּנֶה מִפִּיו:

(פסחים ג' י)

# Self-Assurance.

(198) Upon yourself do not rely
Until the day when you shall die!

(Aboth II. 5).

## "I Do Not Know."

(199) Let your tongue accustomed grow
E'er to say—"I do not know!"—
Lest in error stating aught
You may stumble and be caught.

(Berachoth 4a).

## Try Not Too Much.

(200) Grasp too much, and you will grasp in vain! Grasp a little, and you will obtain.

(Chagiga 17a).

#### Be a Man!

(201) Where no men are in the van, Strive yourself to be a man!

(Aboth 11. 6).

## Obscene Words.

(202) Take heed that no unseemly word

Should ever from thy mouth be heard!

(Pesachim 3a).

ער לוֹ לְאָרָם שָׁיִּמְעוֹם בְּלוּם ער שֶׁיִּתֵן מַאֲכָל לִבְהֶמְתוֹ: (ניטין פ"ב י)

(204) בּרְבֵּק מָשָׁבֵן רָע י וְאַל־הִּתְהַבַּר לְרָשָׁע י וְאַל־הִּתְיָאֵשׁ מִן־הַפָּרְעָנוּת ! (זכות ז' ז')

פל הַמָּהַבֵּק בְּעוֹבְרֵי עֲבַרָה אַף־עַל־פִּי שָׁלֹא עָשָׂה בְּמַעֲשֵׂיהֶם הַרֵי זֶה מְקַבֵּל פָּרְעָנוּת בַּיוֹצֵא בָהָן: (חֹר"נ ל' ג')

פל הַפּהַבֵּק בְּעוֹשֵׁי מִצְוָה אַף־עַל־פִּי שָׁלֹא עָשָׂה בְּמַעֲשֵׂיהֶם הָרֵי זֶה מְקַבֵּל שָׂכָר כַּיּוֹצֵא בָהָן: הָרֵי זֶה מְקַבֵּל שָׂכָר כַּיּוֹצֵא בָהָן:

## Kindness to Animals.

(203) A man must never taste his bread Until his beast he first has fed.

(Gittin 62a).

# Evil Neighbours.

(204) Remove from evil neighbours far away,
And never join the Wicked where they stay,
And cease not to expect the evil day!

(Aboth 1.7).

Evil Associates.

(205) He who associates with those

That are on sinning bent,

Although he may eschew their deeds,

Shares in their punishment.

(Aboth of R. Nathan XXX. 3).

### Good Associates.

(206) Associate with those that keep
The precepts of the Lord,
And though not sharing in their deeds
You'll share in their reward.

(Aboth of R. Nathan XXX. 3).

בְּרָבֵי הוּצָא (207) לַקְיָא כַּרְבָּא:

(נ"ק ל"ב י)

לא לְחִנְּם הָלַךְ זַרְזִיר אֵצֶל עוֹרֵבְ (208) אֶלָא מִפְּנֵי שֶׁהוּא מִינוֹ : (ב'ק נ"ב :)

קטַגל וְאָנִיל דּקְלָא בִישָא (209) גַּבֵּי קִינָא דְשַׁרְכֵי: (ב"ק נ"ב:)

(210) אֲפִּיֹלוּ הֶרֶב חַדָּה מוּנַחַת עַל־צַנָּארוֹ שֶׁל־אָדָם אַל־יִמְנַע עַצְמוֹ מִן־הָרַחֲמִים: (ברטת ''')

רנו לְעוֹלָם יְהֵא אָרָם רָגִיל לוֹמַר (211) "בָּל־דָּצְבֵיר רַחֲמָנָא לְמָב עָבִיר!" (כרכות ס':)

## Evil Companions.

(207) Together with the useless thorn

The useful plant is plucked and torn.

(Baba Kama 92a).

### Birds of a Feather.

(208) 'Twas fit that the cuckoo the raven should find,

'Twas fit—for the raven belongs to his kind.
(Baba Kama 92b).

#### Like Dwells with Like.

(209) A worthless palm will choose the ground And grow where fruitless trees abound.

(Baba Kama 92b).

#### Hope.

(210) Though o'er your neck a sword hang sharp and bare,

Of Mercy even then do not despair!

(Berachoth 10a).

### All for the Best.

(211) A man should say, howe'er distress'd,—
"All God hath done is for the best!"

(Berachoth 60b).

בוב) הַיָּב אָרָם לְבָרֵךְ עַל-הָרֶעָה בְּשֵׁם שֶׁמְּבָרֵךְ עַל-הַמּוֹבָה: (ברכות ל"ג')

לִיבְּעֵי אֶינָשׁ רַחֲמֵי (213) אָבְּילוּ עַד־זִיבּוּלָא בַּתְרְיִיתָא שְׁלָמָא ! (נרכות ס' י)

בּלְא בְּרָכָה פְּן־הָעוֹלֶם הַנֶּה בְּלֹא בְרָכָה (214) בּאָלּוּ נָהֶנֶה מָקְרְשׁי שָׁמִים: (ברכית ל״ה:)

> בְּהָכָא אַפּוּם מַחְתַּרְתָּא (215) בַּחֲמָנָא קְרָיָא :

(נרכות ס"ג י)

# Resignation.

(212) A man must thank the Lord, in pious mood, For all the Ill as well as all the Good!

(Berachoth 33b).

# Pray to the Last.

(213) A man should pray that him may Mercy save
Till the last earth is thrown upon his grave.

(Berachoth 8a).

#### Praise to God.

(214) Who praiseth not the name of Heav'n
For any gift which God hath giv'n,
If by its use he benefits,
An act of Sacrilege commits.

(Berachoth 35a).

## Abuse of Prayer.

(215) The meanest thief, about to steal, For Heaven's help will oft appeal.

(Berachoth 63a).

בּמְתְפַּלֵל צָרִיךְ שֶׁיְתֵּן צֵינָיו לְמַמְּה (216) וְלְבּוֹ לְמָעְלָה: (יבמות ק"ה:)

קל-מִי-שָׁיֵשׁ לוֹ פַּת בְּסַלּוֹ וְאוֹמֵר—"מָה־אוֹכַל לְמָחָר ?" אִינוֹ אֶלְא מִקְמַנֵּי אֲמָנָה: (מִינה מ"ח:)

יְהִי רָצוֹן שֶּיְהֵא מוֹרָא שָׁמֵיִם עֲלֵיכֶם (218) בְּמוֹרָא בָשָׂר וָדָם! (ברכות כ"ח:)

פָל־אָדָם שָׁיֵשׁ בּוֹ תוֹרָה וְאֵין בּוֹ יִרְאָת שָׁמִים דּוֹמֶה לְגִוְבָּר שָׁמָסְרוּ לוֹ מַפְּתֵּחוֹת הַפְּנִמִיוֹת וּמַפְתֵּחוֹת הַחִיצוֹנִיוֹת לֹא מָסְרוּ לוֹ :

(י ל"ל חשבת)

## How to Pray.

(216) He who with devotion prays
Downwards should direct his gaze,
And his heart to Heaven raise!

(Yebamoth 105b).

#### Faith in Providence.

(217) Who hath within his basket bread,
And yet, all anxious, questions whence
To-morrow too he shall be fed,—
Hath little Faith in Providence.

(Sotah 48b).

#### Fear God.

(218) Would that to fear your God you persevere
As men are wont their Fellow-men to fear!
(Berachoth 28b).

### The Fear of Heaven.

(219) Who Knowledge hath, but not the Fear of Heav'n,

Is like a treasurer to whom are giv'n

The keys that will unlock the inner stores,

Without the keys that ope the outer doors.

(Shabbath 31a).

(220) עֲשֵׂה רְצוֹנוֹ כְּרִצוֹנֶךְ כָּרִי שָׁיַעֲשֶׂה רְצוֹנְךְּ כִּרְצוֹנוֹ !

(אבות ב' ד')

(221) בַּמֵּל רְצוֹנְךּ מפְנֵי רְצוֹנוֹ בְּדִי שָׁיְבמֵל רְצוֹן אֲחֵרִים מִפְּנֵי רְצוֹנֶךְ!

(אבות ב' ד')

אַל־תּהְיוּ בּּעֲבָדִים הַמְשַׁמְשִׁים אָת־הָרֵב עַל־מְנָת לְקַבֵּל פְּרָם! אָלָא הֶיוּ בַּעֲבָדִים הַמְשַׁמְשִׁים אֶת־הָרֵב שֶׁלֹא עַל־מְנָת לְקַבֵּל פְּרָם! שָׁלֹא עַל־מְנָת לְקַבֵּל פְּרָם!

(223) פֿל שָׁמַּצְשִּׂיו מְּרָבִּים מֵחָכְמָתוֹ הַכְּמָתוֹ מִתְקַיֶּמֶת י וְכֹל שֶׁחָכְמָתוֹ מְרָבָּה מִמַּצְשִׂיו אֵין חָכְמָתוֹ מִתְקַיָּמֶת : (אַנוּת ג' "ב)

## Do God's Will.

(220) Perform His Will divine
As if that Will were thine,
That He may thine fulfil
As if it were His Will!

(Aboth II. 4).

Resign thy Will.

(221) Do thou thy Will resign
Before His Will divine,
That He may set aside
Another's Will for thine!

(Aboth II. 4).

#### How to Serve God.

(222) Be not as servants who obey

And serve their master but for pay,

But be like those that serve their lord

Without expecting a reward!

(Aboth I. 3).

#### Good Actions and Wisdom.

(223) Whose wisdom is surpassed by Deeds,
His wisdom shall remain;
Whose wisdom his good acts exceeds,
His wisdom is all vain.

(Aboth III, 15).

קעשׁה מִצְנָה אַחַת (224) קוֹנֶה לּוֹ פְּרַקְלִים אָחָר : וְהָעוֹבֵר עֲבֵרָה אַחַת

קונה לו קפגור אָחָר:

(אבות ד' י"ג)

קל-מְנְשִּׂיךּ (225) יִהְיוּ לְשֵׁם שָׁמָיִם!

(אכות ב' י"ו)

קבְלִית הָבְלֶּית (226) הְשׁוּבָה וּמַעֲשִׂים מוֹבִים: (ברכות "ז')

תְּלְמוּר נֶּרוֹל (227) שַּׁהַתַּלְמוּר מֵבִיא לִיבִי מַעֲשֶׂה:

(קידושין מ' :)

Actions, Good and Evil.

(224) Every good and noble action
Is for us an Advocate;
But by each of our transgressions
An Accuser we create.

(Aboth IV. 13).

Act in the Name of Heaven.

(225) Whatever acts you undertake,
Perform them all for *Heaven's* sake!

(Aboth II. 17).

The Aim of Wisdom.

(226) 'Tis Wisdom's aim that, day and night,
We mend our ways and do the Right.

(Berachoth 17a).

Action the End of Study.

(227) Study 's so far greater than good deeds,
Since to noble actions Study leads.

(Kiddushin 40b).

ניני רָץ לְמִצְוָה לַלְּה וּבוֹרֵחַ מִן־הָעֲבֵרָה! יַשְׁמִּצְוָה גּוֹרֶרֶת מִצְוָה יַשְׁמִּצְוָה גּוֹרֶרֶת מְצְוָה יִשְׁמִּבְרָה גּוֹרֶרֶת מְצְוָה יִשְׁכַר מִצְוָה מְצְוָה יִשְׂכַר מֲבֵרָה עֲבֵרָה:

(אכות ד' ב')

"בְּפּוֹשְׁלִים"—אֵלּוּ הַפּוֹשְׁלִים בְּיִצְרָם "בּוֹאוּ הָשְׁבּוֹן"— בּוֹאוּ וְנַחֲשׁוֹב הָשְׁבּוֹנוֹ שֶׁלּ-עוֹלָם— הַפְּסֵר מִצְוָה כְּנָגֶר שְׂכָרָה וּשְׂכָר עֲבַרָה כְּנָגֶר הַפְּסֵרָה "תִּבָּנֶה וְתִבּוֹנֵן"—אִם אַהָּה עוֹשֶׂה כֵן תִּבָּנֶה בָעוֹלָם הַזֶּה וְתִבּוֹנֵן לְעוֹלְם הַבָּא:

יש נָאָה דוֹרֵשׁ וְנָאָה מְקַיֵם · נָאָה מְקַיֵּם וְאֵין נָאָה דוֹרֵשׁ · וְאַהָּה נָאָה דוֹרֵשׁ וְאֵין נָאֶה מְקַיֵּם : (ינמת פ"ג:) One Act the Reward of Another.

(228) To do a precept, e'en the slightest, run!

And from transgression flee,—the smallest shun!

For one good act doth to another lead,
And one ill-deed draws in its train ill-deed.
Good action by good action in succession
Is recompensed,—transgression by transgression.

(Aboth IV. 2).

Actions, their Profit and Loss.

Their evil passions who subdue;
Their evil passions who subdue;
They are the "Calculators" great—
All Life's accounts who calculate,—
Comparing all the loss and gain
Which every Action doth contain.
Thus act, and you'll "established" be
Through life and all Eternity!

(Baba Bathra 78b).

# Preaching and Practice.

(230) Some preach well and act right,—gladly;
Some act right, though preaching badly;
You're exacting in your preaching,
But not acting as you're teaching.

(Yebamoth 63b).

(231) מַעֲשֶׁיךּ יָקְרְבוּךּ י וּמַצְשֶׂיךּ יְרַחֲקוּדְּ ! (עדיות ה' ז') (232) מַחַשָּׁבָה טוֹבָה רוש ברוד הוא מְצְרְפָה לְמַנְשֶׂה י מַחַשָּׁבָה רַעָה אין הַפָּרוֹש בָּרוּךְ הוּא מְצָרְפָה לְמַצְשָׂה: (קידושין מ' י) (233) נְרוֹל הַמְעֵשֶׂה יוֹתֵר מִן־הָעוֹשֶׂה: (° 'U 3"3) (234) בָּל־הַמְוַבֶּה אֶת־הְרַבִּים יַרוֹ חַטְא בָּא עַל־יָרוֹ חַטְא בָּא וְכָל־הַמַּחֲמִיא אֶת־הָרַבִּים אין־מַסְפִּיקִים בְּיָרוֹ לַעֲשׂוֹת הְשׁוּבָה: (אכות ה' כ"א)

בּנֶל בְּעוֹלְם הַנֶּה אַחַת בְּעוֹלְם הַנֶּה (235) בְּל-הָעוֹשֶּׁה מִצְוָה אַחַת בְּעוֹלְם הַבָּא: מְקַרְמָתוֹ וְהוֹלֶכֶת לְפָנָיו לְעוֹלְם הַבָּא (סוטה ג':)

#### The Best Testimonials.

(231) Thine Acts may thee commend; Thine Acts may men offend.

(Edyoth V. 7).

#### Intentions.

(232) A good intent God deems a good deed done; An ill intent is not an act begun.

(Kiddushin 40a).

# Inducing Others to do Good.

(233) Who makes another do a noble deed,
His action doth his neighbour's act exceed.

(Baba Bathra 9a).

Leading Men to Good or Evil.

(234) Who draws the multitude
To Virtue and to Good—
Through him shall none by sinful acts offend;
But he who tries to win
The multitude to Sin
Shall never have the pow'r the wrong to mend.

(Aboth V. 21).

#### A Good Deed.

(235) A noble action, done on earth,

The Doer shall precede,

And to the future world of bliss

It shall the Doer lead.

(Sotah 36).

(236) בִּשְׁעַת פְּטִירָתוֹ שֶׁל-אָדָם אֵין מְלַנִּין לוֹ לְאָדָם לֹא כֶסֶחְּ וְלֹא זָהָב וְלֹא אֲבָנִים טוֹבוֹת וּמַרְנָּלִיוֹת אֶלְא תּוֹרָה וּמִעֲשִׂים טוֹבִים בּּלְבָד: (לּנות וֹ טֹ)

פְּעָמִים שֶּׁהַגְּשָׁמִים יוֹרְדִים בּּוְכוּת אָדָם אֶחָר: בּוְכוּת אֵשֶׂב אֶחָר בּּוְכוּת שָׂדָה אָחָר: (ירוז' מענית ד')

אָי לַאו דִּדְלָאִי לֶךְ חַסְפָּא (238) אִי לַאו דִּדְלָאִי לֶךְ חַסְפָּא מִי הָוֵית מַשְׁבַּחְהְּ מַרְנְּנִיתָא תּוּתֵיה ? (ינמות נ"ב :)

> — דְבָרִים אָדָם נִבֶּר בְּכִוֹסוֹ בְּכִיסוֹ וּבְכַעֲסוֹ: בּנִיסוֹ בְּכִיסוֹ וּבְכַעֲסוֹ:

Good Deeds and Knowledge.

(236) A man departing from this world
Departeth not alone;
Not gold and silver follow him,
Nor pearls, nor precious stone;
Good deeds and knowledge go with him—
For ever all his own.

(Aboth VI. 9).

#### Individual Merit.

(237) The clouds in the sky will their rain-drops oft yield

For the sake of one man and one grass and one field.

(Fer. Taanith 4).

### Honour to Whom it is Due.

(238) Had I the sherd not lifted from the ground, Would you the precious pearl beneath have found?

(Yehamoth 92b).

#### Character.

(239) By these three things a man we gauge,—
His Cup, his Purse, and by his Rage.

(Erubin 65b).

(240) אָסָא דְקְאֵי בִינֵי חִלְפֵּי אָסָא שְׁמֵיה וְאָסָא קְרוֹ לֵיהּ: (סנהד' מ"ד י)

> על־עַמוּר אָחָר עוֹמֶרֶת (241) וְצַדִּיק שְׁמוֹ :

(קגיגה י"ב:)

אָפִילוּ בִּשְׁבִיל צַדִּיק אָחָד (242) עוֹלָם מִחְקַיֵם:

(יומא ל"ק:)

שָּלְ-צַדִּיק אָחָד שֶּל-צַדִּיק אָחָד (243) פְּנֶגֶד בָּל-הָעוֹלֶם בָּלוֹ : (פּנהד' ק"ג :)

(244) בָּל־הָעוֹלֶם בָּלּוֹ לֹא נִבְרָא אֶלֶא בִשְׁבִיל זָה: (נרכות ו':) A Good Man is Good Everywhere.

(240) A Myrtle, which among the thorns doth grow, Is still a Myrtle, and all call it so.

(Sanhedrin 44b).

## The Pillar of the World.

(241) Upon one pillar all the world doth rest,—
Upon a "Righteous Man,"—for ever blest.

(Chagiga 12b).

One Good Man saves the World.

(242) If e'en but one Good Man remains, God for his sake the world sustains.

(Yoma 38b).

### The Worth of a Noble Soul.

(243) The soul of one Good Man is worth
As much as all that is on earth.

(Sanhedrin 103b).

# A God-fearing Man.

(244) Accomplished was Creation's plan Because of one God-fearing man.

(Berachoth 6b).

שְׁקוּל זֶה (245) שָׁקוּל זֶה בְּלֹיהָעוֹלֶם בָּלּוֹ: בְּגָגֶד בָּלֹיהָעוֹלֶם בָּלּוֹ: (ברכות ו' \* \*

(246) בָּל־הָעוֹלֶם בֻּלּוֹ לֹא נִבְרָא אֶלֶא לְצֵוֹּת לָוֶה: (בּרכות ו':)

— שָׁלְּוֹ צַדִּיקִים 'שֶׁבְּמִיתָתָן נִקְרְאוּ חַיִּים: (ברכות י"ס:)

יוֹתֵר מִמַּצְשֵׁה שָׁמִיִם וָאָרֶץ: יוֹתֵר מִמַּצְשֵׂה שָׁמִיִם וָאָרֶץ: (כתונות ה' י)

עַתִידִים צַדִּיקִים שֶׁנִּקְרָאִים (249) על-שְׁמוֹ שֶׁל-הַקְּרוֹשׁ בָּרוּךְ הוּא:

# A God-fearing Man.

(245) Even one God-fearing Soul
In the world is worth—the Whole.

(Berachoth 6b).

\* \* \*

(246) God intended all Creation For a good man's ministration.

(Berachoth 6b).

### Good Men Live for Ever.

(247) All righteous men are truly said To be alive e'en when they're dead.

(Berachoth 18a).

# The Deeds of the Righteous.

(248) The Deeds of the Righteous, done nobly and well,

The formation of earth and of heaven excel.

(Kethuboth 5a).

# The Name of the Righteous.

(249) The Righteous shall enjoy the highest fame—
They shall be called by Heaven's Holy
Name.

(Baba Bathra 75b).

בּקרושׁ בּרוּךְ הוּא מְרַקְרֵק צִם־סְבִיבְיוֹ (250) בְחוּט הַשַּׂצֶרָה:

(יבמות קכ"א:)

מוּטַב לִּי לְהָקְרָא שׁוֹטֶה בָּל-יָמֵי (251) וְלֹא לֵעְשׁוֹת שָׁעָה אַחַת רָשָׁע לִפְּגֵי הַמָּקוֹם: (עדיות ה' ו')

יוֹתר מְבְּחַנֵיהֶם וּ בְּמִיתָתְם נְינֹתר מִבְּחַנֵיהֶם !

(סולין ז':)

י עוֹשִׁים נְפָּשׁוֹת לַצַּדִּיקִים • דּבְרֵיהֶם הֵן הֵן זִכְרוֹנָם : (מקליס ז' י)

עַּהִיק אָבַר לְרוֹרוֹ אָבָר י כְּשָׁל לְאָרָם שָׁאָבְרָה לוֹ מַרְגָּלִית י בָּל-מָקוֹם שָׁהִיא מַרְגָּלִית שְׁמָה וְהִיא לֹא אָבְרָה אֶלֶא לְבַעֲלָהּ : (מגילה ט"ו י)

# God and the Righteous.

(250) With the righteous, God deals with severity rare,

Particular e'en to the breadth of a hair.

(Yebamoth 1216).

# The Name of "Fool."

(251) I'd rather have throughout my days

The name of "Fool" unto me given,

Than walk one hour in evil ways

Before the seeing eye of Heaven.

(Edyoth V. 6).

# The Greatness of Good Men.

(252) Good men are greater after death
Than when sustained by living breath.

(Chulin 7b).

#### Memorial Statues.

(253) A Good Man no memorial statue needs,—
He's best remembered by his words and deeds.

(Shekalim 7).

# Death of a Good Man.

(254) A Good Man lost unto his age is lost;
If one has lost a pearl of precious cost,
The pearl remains a pearl, where'er it be,—
But oh! the owner's loss none feels but he.

(Megilla 15a).

אָרְאָלִּים וּמְצוּקִים אָחֲוּוּ בַאָרוֹן הַקּדָשׁ נִצְחוּ אָרְאָלִּים אֶת־הַמְצוּקִים וְנִשְׁבָּה אֲרוֹן הַקֹּדָשׁ:

(כתיבות ק"ד י)

אותו הַיּוֹם שֶׁנְפְּטַר אַבְרָהָם אָבִינוּ מִן־הָעוֹלְם עְּמָרוּ בָּלְ-נְּדְוֹלֵי אוּמוֹת הָעוֹלְם בְּשׁוּרָה וְאָמְרוּ— "אוֹי לוֹ לְעוֹלָם שָׁאָבֵר מַנְהִיגוֹ! וְאוֹי לָה לַפְּפִינָה שֶׁאָבְרָה קְבֶּרְנִיטָה!" (ב"ג נ״ץ)

> מָה־יַּצְשׁוּ אֵיזוֹבֵי לְּכְּלָה שַׁלְהֶבֶּת מָה־יַּצְשׁוּ אֵיזוֹבֵי לְיִר: לְּוָיָתִן בְּחַבָּה הֹצְלָה מַה־יַּצְשׂוּ דְּגֵי הָרְכַּלְק? בְּנַחַל שׁוֹמֵף נָבְּלָה חַבָּה מַה־יַּצְשׂוּ מֵי־גַבִים ז

(מו"ק כ"ה:)

# Death of a Good Man.

(255) The Pious on earth and the Angels of heaven
Did their hands on the Holy Ark lay;
Prevailed have the Angels o'er those that had
striven.

And the Ark hath been taken away. (Kethuboth 104a).

## Death of Abraham.

(256) The day when Abraham our Father died,
The great men of the age all rose and cried:—
"Alas, the world has lost its guide and head!
Woe to the ship whose Pilot now is dead!"
(Baba Bathra 91a).

### Elegy on a Great Man.

(257) If among the mighty cedars

Tongues of flame and fire did fall,—
What shall do the tender hyssops
That are growing on the wall?
If a net or if an angle
Did Leviathan draw out,—
What shall do the tiny fishes
Gliding in the ponds about?
If into the sweeping river
There did fall a fishing hook,—
What shall do the tranquil waters
Of the lakelet or the brook?

(Moed Katan 25b).

\_\_\_\_ אַלּוּ רְשָׁצִים שֶׁבְּחַיֵּיהֶם קְרוּיִים מֵתִים: (ברכות י"ק י)

עַרִים אוֹמְרִים מְעַט יְעוֹשִׁים הַרְבָּה רְשָׁעִים אוֹמְרִים הַרְבָּה וַאָּפִילוּ מְעַט אִינָם עוֹשִׂים: (ב"מ פ"ז')

> בְּיהְנִם אֲפִילוּ עֵל־פִּתְחוּ שֶׁל־גֵּיהְנֹם (260) אִינָם חוֹזְרִים בִּתְשׁוּבָה: (עירונין "ט")

(261) אַרְבַּעְ כָּתּוֹת אֵין מְקַבְּלוֹת פְּנֵי שְׁכִינָה בַּת לֵצִים בַּת שַׁקְרָנִים בַּת חֲנֵפִים בַּת מְסַפְּרֵי לְשׁוֹן הָרָע: מַסִפְּרֵי לְשׁוֹן הָרָע:

> פָל-הַנְּדוֹל מֵחֲבֵרוֹ (262) יִצְרוֹ נְרוֹל הֵימֶנוּ

(מוכה נ"ב י)

#### Bad Men.

(258) E'en while they live bad men are said To be, in sooth, already dead.

(Berachoth 18a).

#### Promises.

(259) Good people, though promising little before, Do all that they promise and even much more; But bad men the words of their promise recall,-

> Though promising much they do nothing at all.

> > (Baba Metsia 87a).

#### The Wicked.

(260) The wicked even at Hell's gate Return not from their sinful state. (Erubin 19a).

## Who shall not see God.

(261) God into his Holy Presence These four classes ne'er admits.— Those comprising Scoffers, Liars, Slanderers and Hypocrites.

(Sanhedrin 103a).

#### Evil Passions.

(262) The man that 's greater than his brother Has greater passions than the other.

(Succah 52a).

אוֹי לִי מִיוֹצְרִי! אוֹי לִי מִיצְרִי!

(ברכות ס"א י)

יִצְרוֹ שֶׁר־אָדָם מִתְנַבֵּר עָלִיו בְּכָל־יוֹם וּמְבַּמֵשׁ לַהָמִיתוֹ וְאִלְמָלֵא הַמְּרוֹשׁ בָּרוּךְ הוּא שֶׁעוֹוֵר לוֹ אֵינוֹ יָכוֹל לוֹ:

(מוכה נ"ב :)

יצר הָרֶע בַּתְּחַלְּה רוֹמֶה לְחוּט שֶׁל-בּוּכְיָא י וּבַפּוֹף דּוֹמֶה לַעֲבוֹתוֹת הָעֲגָלָה:
(מוכה נ"ב ')

בּתְחָלֶּה קְרָאוֹ—"הֵלֶּךְ"י וּבַפּוֹף קְרָאוֹ—"אוֹרֵחַ"י וּבַפּוֹף קְרָאוֹ—"אִישׁ": (פוכה נ"ב:)

### God and Man's Passions.

(263) Ah me, my heavenly Sire! Ah me, my sinful Desire!

(Berachoth 61a).

### Saved by Divine Grace.

(264) Man's evil Passions gather strength each day;
He is the victim whom they seek to slay;
Without God's help he would become their
prey.

(Succah 52b).

# Man's Passions Grow Stronger.

(265) At first man's Passion's like a cobweb's thread,

At last becomes like thickest rope instead.

(Succah 52a).

The Progress of our Passions.

(266) First our Passions are like "Trav'llers"

Who but briefly with us stay;

Then like "Guests" upon a visit,

Dwelling with us many a day;

And at last become our "Masters,"

Keeping us beneath their sway.

(Succah 52a).

אינהו אל נר שׁנֵשׁ בְּגוּפּוֹ שֶּל־אָדָם?	(267)
: הָנֵי אוֹמֵר זָה יֵצֶר הָרָע	
(נבת ק"ה:)	
ָבָנִי בָּרָאתְי יֵצֶר הָרָע	(268)
וּבָרָאֹתִי לוֹ תּוֹרָה תַּבְּלִין	
וָאָם אַהֶּם עוֹסְקִים בַּתּוֹרָה	
אִין אַתֶּם נִמְּסָרִים בְּיָדוֹ :	
(; '3 (קידושין ל'	
יוֹרַר וּשַּׁתְעֶה י	(269)
וְעוֹלֵה וֹבְּרְגִיז י	
נוֹטֵל רְשׁוּת	
ונוטל נשמה :	
(د ۱٫۵ ع۱٫۵)	
לְבָּא וְעֵינָא	(270)
יְּרֵין סִרְסוּרֵי דְהֶמְאָה:	
(ירוש' ברכות ג':)	
פֿל שֶׁיְרָאַת הֶמְאוֹ קוֹדֶמֶת לְחָבְּמָתוֹ	(271)
ברמת מתהמת:	(2/1)
הַבְמָתוֹ מִתְקַיָּמֶת : וְכֹל שֶׁחָבְמָתוֹ קוֹרֶמֶת לְיִרְאֵת הָמְאוֹ	
אָין הָכְמָתוֹ מִהְקַיָּמֶת :	
* * ******* * * ******	

#### The Idols within a Man.

(267) What Idols hath man's heart within? His Passions tempting him to sin.

(Shabbath 105b).

### The Torah and the Passions.

(268) 'Twas I, my children, did create your Passion;
An Antidote—the Torah I did fashion;
And, labouring in the Torah every hour,
You shall not fall into your Tempter's power.

(Kiddushin 30b).

Satan.

(269) Satan on earth leads men astray,

And then accuses them in heaven,—

And when to him permission's given,

He takes their mortal life away.

(Baba Bathra 16a).

# The Agents of Sin.

(270) The human Eye and Heart within Are two Commissioners of Sin.

(Jer. Berachoth 3b).

### Fear of Sin.

(271) When Fear of Sin man's wisdom doth precede,
His wisdom shall endure;
But when his wisdom is the first to lead,
His wisdom is not sure.

(Aboth III. 11).

הְסְתַּבֶּל בִּשְׁלשָׁה דְבָרִים וְאֵין אַתָּה בָא לִיבִי עֲבֵרָה · דַּע מֵאַיִן בָּאתָ · וּלְאָן אַתָּה הוֹלֵךְ · וְלִפְנֵי מִי אַתָּה עָתִיד לִתֵּן דִּין וְחָשְׁבּוֹן ! וֹלְכָּנֵי מִי אַתָּה עָתִיד לִתֵּן דִין וְחָשְׁבּוֹן !

(273) הַּסְתַּבֵּל בִּשְׁלשָׁה דְבָרִים וְאֵין אַתָּה בָא לִיבִי עֲבֵרָה יּ דַע מַה־לְּמַעְלָה מִמְּךְ ! עַיִן רוֹאָה וְאוֹנֶן שׁוֹמַעַת וֹכָל-מַעֲשֶׂיךְ בְּסֵבֶּר נִכְתָּבִים:

> קרהורי עברה (274) הְרְהוּרֵי בְּצְבֵרָה קשוּ מֵעֲבֵרָה:

(יומא כ"ט י)

אָלָא אָם־בּן נִכְנָס בּוֹ רוּחַ שְׁטוּת: (מוטה ג'י) אָלָא אָם־בּן מִכְנָס בּוֹ רוּחַ שְׁטוּת:

# How to Escape Sin.

(272) Upon three things reflect within,
And you'll not fall a prey to Sin!
Think whence you come, and whither go,
And in Whose presence you must show
A true account of Life below!

(Aboth III. 1).

\* \* \*

(273) O ponder well upon three things alway,
And then you shall not fall to Sin a prey!
Reflect! above you there's an Eye to look,
And there's an Ear that heareth all you say,
And all your acts are written in a Book!

(Aboth II. 1).

### Evil Thoughts.

(274) Man's evil thoughts within Are worse than actual sin.

(Yoma 29a).

#### Sin is Insanity.

(275) No man commits a sin, you'll find, If madness enters not his mind.

(Sotah 3a).

sect within section of the section o	לְבַּרָה מְמַמְמֶמֶת (276) לְבּוֹ שֶׁל-אָרָם :
(יומא ל"ט י)	אין אָרָם חוֹטֵא (277) וְלֹא לוֹ:
and the second s	עוֹבֵר עֲבֵרָה בַּפֵּ
(סוטה ג' י) (קיני בְּבֶּלְרוּי :	וְהַפֶּּדוֹשׁ בָּרוּךְ הוּא מֵנ —— (279) בֵּיוָן דְיִתַּמּוּ הַטָּאִים
(נרכות י')	יְרְשָׁעִים עוֹד אֵינָם: 
(טבת נ"ה י)	מין פיתה בְּלֹא הַמְא (280) וְאֵין יִפּוּרִים בְּלֹא עָוֹן
	בַּיוָן שֵׁעֶבַר אָדָם עֲבֵרָי (281)

בָּיוָן שֶׁעָבַר אָדָם עֲבֵרָה וְשָׁנָה בָהּ (281) דְתְּרָה לוֹ: (מו"ק כ"ז:)

# The Power of Sin.

(276) The baneful power of Sin Benumbs the heart within.

(Yoma 39a).

# Man Sins for Himself.

(277) No man will e'er a sin commit Unless he gains some benefit.

(Shebuoth 42b).

#### Secret Sins.

(278) The secret sinner shall be put to shame, For God will openly his sin proclaim.

(Sotah 3a).

#### Sin and Sinners.

(279) Let but the reign of Sin be o'er,
And those who sin would sin no more!
(Berachoth 10a).

# Death and Suffering.

(280) There are no pangs except what Sin will bring,—

Without it there's no Death nor Suffering. (Shabbath 55a).

# Force of Habit.

(281) Who twice commits a wrong Esteems it right ere long.

(Moed Katan 27b).

ביןן שָּיִצְאוּ רֹב שְׁנוֹתִיו שֶׁל־אָדֶם וְלֹא חָטָא (282) שוּב אֵינוֹ חוֹטַא:

(יומא ל"ח:)

פְנִים שָׁיֵשׁ לוֹ עַזּוּת פָּנִים (283) סוֹף נִכְשָׁל בַּעֲבֵרָה:

(מענית ז' :)

(נדרים בֹּמְתְבַּיֵשׁ: לא בִמְהַרָה הוּא חוֹמֵא: (נדרים כ''')

— אָרֶמָל "אֶהֶטָא וְאָשׁוּב אֶהֶטָא וְאָשׁוּב "בּסָבּיקין בְּיָדוֹ לַעֲשׂוֹת תְּשׁוּבָה:
מין מַסְפִּיקין בְּיָדוֹ לַעֲשׂוֹת תְּשׁוּבָה:
(יומז פ"ה:)

קי שֶׁעוֹשׂר תּשׁוּבָה (286) אַשְׁרֵי כִי שֶׁעוֹשׁר הַשׁוּבָה (286) בְּשֶׁרוּא אִישׁ

('U", "U)

# Habit Proof against Sin.

(282) When once the greater part of life is o'er, He will not sin who hath not sinned before. (Yoma 38b).

#### Shamelessness.

(283) Who feels no sense of shame at all,

Through sin shall stumble and shall fall.

(Taanith 7b).

## Self-Reverence.

(284) That man will not so quickly sin
Who feels a sense of shame within.

(Nedarim 20a).

# Sinning and Repenting.

(285) Who thinks, as often as he strays,
Of turning from his evil ways,
Will go on sinning to the end,
Without the pow'r his ways to mend.

( Yoma 85b).

# Repent while Strong.

(286) How happy is that man, and ah, how blest, Who mends his ways while still of strength possess'd!

(Aboda Zara 19a).

שוב יוֹם אָתָר (287) לְפְנֵי מִיתָתֶךּ!

(אבות ב' ט"ו)

עוֹמְדִים שָׁבַּעֲלֵי רְשׁוּבָה עוֹמְדִים: צַדִּיקִים נְּמוּרִים אֵינָם עוֹמְדִים: (ברכות ל"ד:)

> (289) הְשׁוּבָה וּמַעֲשִׂים מוֹבִים (289) בּתְרֵים בִּפְנֵי הַפָּרְעְנוּת:

(אבות ד' י"ג)

ער שָלא הַבִּיא אֲשָׁמוֹ יַצָּא י הַבִּיא אֲשָׁמוֹ הַבִּיא אֲשָׁמוֹ עַר שָׁלא הַבִּיא אָוַלוֹ— לא יָצָא :

(נ"ק ק"י )

עַברות שָׁבֵּין אָרָם לַפְּּחוֹם יוֹם הַבָּפּוּרִים מְכַפֵּר: עֲבַרוֹת שֶׁבֵּין אָרָם לַחֲבֵרוֹ אֵין יוֹם הַבָּפּוּרִים מְכַפֵּר עַד־שָׁיְרָצֶה אֶת־חֲבֵרוֹ: (יומי פ"ה:)

## Repent in Time.

(287) Repent and turn to God on high
The day before you're doomed to die!

(Aboth II. 15).

#### The Penitent.

(288) Where stays the true repentant band, The wholly Righteous cannot stand.

(Berachoth 34b).

# A Shield against Punishment.

(289) Who do good deeds and of ill deeds repent,
Receive a shield to ward off punishment.

(Aboth IV. 13).

No Atonement without Reparation.

(290) He who restores the robb'd or stolen things
Before his trespass-sacrifice he brings,
Emerges from his guilty sphere;
Who brings a sacrifice for expiation
Before he makes the needful restoration—
He cannot from his sin be clear!

(Baba Kama 110a).

# Day of Atonement.

(291) The sins which erring man commits 'gainst Heaven

Are on the Day of Pardon all forgiven; But he'snot pardoned who has wronged another Until he fully reconciles his brother.

( Yoma 85b).

יְפָּה שָׁעָה אַחַת בּּרְשׁוּבָה וּמַצְשִׂים טוֹבִים בְּּרִשׁוּבָה וּמַצְשִׂים טוֹבִים בְּּרִשׁוּבָה וּמַצְשִׂים טוֹבִים בְּנִוֹלְם הַנָּא י מְבָּל-חַיֵּי הָעוֹלְם הַבָּא י וְיָפָּה שָׁעָה אַחַת שֶׁל-קוֹרַת רוּחַ בְּעוֹלְם הַבְּא מָבָּל-חַיֵּי הָעוֹלְם הַזֶּה : מָבּר (מִּבוֹת דֹ׳ בַ״ַב)

> יוֹתֵר מִבְּמָה מַלְקִיוֹת אַחַת בְּלְבּוֹ שֶׁל-אָדָם (293) יוֹתֵר מִבָּמָה מַלְקִיוֹת:

(ברכות ז' י)

שְּלְים אוֹמְרִים —
אַשְׁרִי יַלְדּוּתֵנוּ
שָׁלְּאׁ בִיְּשָׁה אֶת־זְקְנוּתֵנוּ
אַלְּאׁ בִיְשָׁה אֶת־זְקְנוּתֵנוּ
אַלְּוֹ חֲסִידִים וְאַנְשֵׁי מַעֲשֶׂה:
הַנְישׁ מֵהֶם אוֹמְרִים —
אַשְׁרֵי זְקְנוּתֵנוּ
אַלְּוֹ בַעֲלִי תְשׁוּבָה:
אַלְוֹ בַעֲלִי תְשׁוּבָה:
אַלְוֹ וְאֵלְוֹ אוֹמְרִים —
אַשְׁרֵי מִי שֶׁלְאׁ חָטָא:
וּמִי שֶׁחָטָא יָשׁוּב וְיִמְחוֹל לוֹ!
(פוכה נ"ני)

## Repentance and Good Deeds.

(292) If spent in penitence and in good deeds,
One hour on earth all life in heav'n exceeds;
Though sweeter is one hour of *heav'nly* bliss
Than all this life of earthly happiness.

(Aboth IV. 22).

#### Contrition.

(293) One contrition in man's heart's of more avail Than with many stripes his body to assail.

(Berachoth 7a).

The Innocent and the Penitent.

(294) The Pious say,-

O happy we that, free from blame, By youthful ways

Have never left remorse and shame For later days!

The Penitent say,-

O happy we that, older grown,
By mended ways
Have been enabled to atone

For early days!

All exclaim,-

O happy he that's innocent, And hath no sins o'er which to grieve!

But he that sinned let him repent,

And gracious pardon he'll receive!

(Succah 53a).

י הַבּל בִּירֵי שָׁמַיִם (295) הוין מִירְאַת שָׁמָיִם:

(ברכות ל"ג:)

(296) בַּדֶּרֶךְ שֶׁאָדָם רוֹצֶה לֵילֵךְ בָּה מוֹלִיכִין אוֹתוֹ :

(מכות י' :)

בא לְּמְמֵא (297) פּוֹתְחִין לוֹ • בָּא לְמָהֵר מָסַיָּעִין אוֹתוֹ •

(יומא ל"ח:)

(298) הַכּל צָפּוּי · וְהָרְשׁוּת נְתוּנָה · וּבְטוֹב הָעוֹלָם נָדוֹן · וְהַכּּל לְפִי רוֹב הַפַּעֲשֶׂה :

(אבות ג' י"ט)

יָקרָב אָדָם שָׁנְּבְרָא בְּצֶלֶם! הַבָּה יְתַרָה נוֹדַעַת לוֹ שָׁנִּבְרָא בְּצֶלֶם! (לכות ג' י"ס)

## Man is a Free Agent.

(295) All things are swayed by God upon His throne;

The Fear of Heav'n depends on man alone.
(Berachoth 33b).

#### Free-will.

(296) A man along that road is led Which he himself desires to tread.

(Maccoth 10b).

(297) To be unclean whoe'er desires
Finds open wide the door;
And to be pure whoe'er aspires
Is aided even more.

(Yoma 38b).

#### Omniscience and Free-will.

(298) Yea, everything's foreseen by Heaven,
And yet to man free will is given!
The world is judged, grace never failing,
According to the deeds prevailing.

(Aboth III. 19).

## The Divine Image.

(299) Belov'd is man, for he hath been alone
Form'd in the image of his God above!
And this prerogative has been made known
To him by special grace of heav'nly love.

(Aboth III. 18).

אָחוֹר לְמַעְשֵׂה בְרַאשִׁית (300)
וְקֶרֶם לַבֶּרְעָנוּת! (ברכות פ"t ')
נּיב עָרָם נָהְפָּם (פּיב ע"ז:) בּשְׁעַת צַעְרוֹ! (ב"ב ט"ז:)
אַנְרָא ! אַגְרָא ! אַגְרָא !
(אבות ה' כ"ו)
(מענית ק'יו שֶׁבָּאִין עָלְיו בְּיִפּוּרִין שֶׁבָּאִין עָלְיו מַבִּיא יְשׁוּעָה לְעוֹלְם: (תענית ק'י)
בה "בְּרִית" הָאֲמוּרָה בְּטֶּלַח— טָלַח מַמְּהֶטֶת אֶת־הַבָּשָׂר אַף "בְּרִית" הָאֲמוּרָה בְיִפּוּרִין
יפּוּרִין מְמַרְקִין בָּל-עֲוֹנֹתִיו שֶׁל-אָדָם: (ברכות ה' י)
נְאָה עְנִיוּתָא לִיהוּדָאֵי קּוְרָא: בָּבַרְזָא סוּמְקא לְסוּסְיָא הְוְרָא: (מגיגה

### Responsibility.

(300) Though last in all Creation's plan, The first for punishment came man.

(Berachoth 61a).

# Sufferers not Responsible.

(301) Responsibility should never rest
On him that is by pain or grief oppress'd.

(Baba Bathra 16b).

### Suffering.

(302) As present pains, So future gains!

(Aboth V. 26).

## Rejoicing in Suffering.

(303) He in the world salvation brings Who takes with joy his sufferings.

(Taanith 8a).

## Suffering Cleanses Sin.

(304) As by a law of God all meat
By salt is rendered pure and sweet,
So by a law of the great King
All sins are cleansed by Suffering.

(Berachoth 5a).

# Suffering the Few's Ornament.

(305) For Jews Affliction 's fit and Need As a red thong for a white steed.

(Chagiga 9b).

חָזַר הַקּרוֹשׁ בָּרוּךְ הוּא עַל-כָּל-מִרוֹת טוֹבוֹת לָתֵן לְיִשְׂרָאֵל וְלֹא מָצָא אֶלָא עֲנִיוּת: (מגיגה ט':)	(306)
לְפוּם נַמְלָא שִׁיחֲנָא! (מוטה י"ג:)	(307)
הַיוֹם קצר · וְהַמְּלָאכָה מְּרָבָּה · וְהַפָּוֹצֵלִים צְצִלִים · וְהַשָּׂכָר הַרְבָּה · וּבַצַל הַבַּיִת דּוֹחֵק ! (זְבוּת ב' כ')	(308)
אַרְבָּעָה צְּרִיכִין חָזּוּק וְאֵלּוּ הֵן – תּוֹרָה וּמַעֲשִׂים טוֹבִים תְּבָּלָה וְדֶרֶךְ אָרֶץ: (ברכות ל"ב:)	(309)
גַּלְגַּל הוּא שָׁחוֹזֵר בָּעוֹלָם :	(310)

(טבת קנ"א:)

# Test of Israel's Character.

(306) When God was seeking what should be the test Of all the virtues Israel possess'd,-He found that dire affliction was the best. (Chagiga 9b).

#### Burdens.

(307) According to the camel's strength and size Great is the burden that upon him lies. (Sotah 13b).

### Brevity of Life.

(308) Short, alas, how short 's the day! Whilst the labour 's much and great! Yet the workmen idle stay, Though the guerdon's ample pay, And the Master will not wait!

(Aboth 11, 20).

## Courage.

(309) For these four things all men require A Hero's courage and his fire,-To seek true Knowledge, do the Right, To pray to God, and fight Life's fight.

(Berachoth 32b).

## The Wheel of Fortune.

(310) In the world a wheel is found Ever turning round and round! (Shabbath 151b).

(311) הַעוֹלֶם הַנֶּה רוֹמֶה לְפְּרוֹזְרוֹר בּבְּנֵי הָעוֹלָם הַבָּא י הַתְּקֵן עַצְּמְךְ בִּפְּרוֹזְדוֹר בְּדֵי שֶׁתִּכָּנֵם לִמְרַקְלִין! (אבות ד' כ"א) מי שלא טרח בערב שבת (312) מַהֵיכָן יאכַל בִּשַׁבָּת ? ("コ に") נוֹתַ לוֹ לְאָדָם שֶׁלֹא נְבְרָא (313) יוֹתֵר מִשֶׁנְבָרָא י ועַכִשִׁיו שָׁנִבְרָא יפשפש במעשיו! (נירובין י"ג :) (314) לא כל־אָרָם

זוֹכָה לִשְׁתֵּי שֶׁלְחָנוֹת: (ברכות ה':)

(315) פֹל הַמְקַבֶּל עָלָיו תַעֲנוּגֵי הָעוֹלָם הַנֶּה מוֹנְעִין מִמֶּנוּ תַּצְנוּגֵי הָעוֹלָם הַבָּא וְכֹל שָׁאִינוֹ מְקַבֵּל תַּעֲנוּגֵי הָעוֹלֶם הַנָּה נוֹתְנִין לוֹ תַעֲנוֹגֵי הָעוֹלֶם הַבָּא: (אדר"נ כ"ח ה')

# Life and Eternity.

(311) To the world of future bliss, Like a vestibule is this; In the vestibule prepare, Enter then the Palace fair!

(Aboth IV. 21).

# Labour Here, Reward Hereafter.

(312) If on Friday man doth not prepare,
What shall serve him for his Sabbath fare?
(Aboda Zara 3a).

# Is Life Worth Living?

(313) 'Twere better man had had no birth,
And ne'er had come to live on earth;
But since he lives, let him be wise,
And all his actions scrutinize.

(Erubin 13b).

## Two Banquets.

(314) 'Tis not to all the privilege is given

To have one banquet here and one in heaven.

(Berachoth 5b).

#### Pleasures.

(315) Life's earthly pleasures who pursues, The joys of heaven he shall lose; Who earthly pleasures doth resign, Shall gain eternal bliss divine.

(Aboth of R. Nathan XXVIII. 5).

(316) סוֹף אָרָם לְמוּת יְםוֹף בְּהַמְה לִשְׁחִיטָה וְהַבֹּל לְמִיתָה הֵם עוֹמְרִים! אַשָּׁרֵי מִי שׁנְּדֵל בַּתּוֹרַה וַעֲבָּלוֹ בַתּוֹרָה י ּוְעוֹשֶׂה נַהַת רוּתַ לְיוֹצְרוֹ וגָרַל בִשֵׁם מוֹב וְנָפְטֵר בִּשֵׁם מוֹב מִן־הַעוֹלֵם י וְעֶלָיו אָמַר שְׁלֹמֹה בִּחָבְמָתוֹ— "מוֹב שֵׁם מִשֶּׁמֶן מוֹב!" (נרכות י"ז י)

(317) בָּל־צַהִיק וְצַהִּיק נוֹתְנִין לוֹ מֶרוֹר לְפִי כבורוֹ: (כבת קנ"ב י)

יש קוֹנֶה עוֹלָמוֹ בְּשָׁעָה אָחָת • יְנִשׁ קוֹנֶה עוֹלֶמוֹ בְּכַמָּה שָׁנִים: (ע"ז י"ק י)

# The Aim of Life.

(316) For cattle waits the slayer's knife;

Man's doomed to die, however loth;

One common goal awaits them both—
They needs must quit the stage of life!
But happy is that man and blest

Whose toil makes knowledge all his own,
Who doeth nought but that alone
Which pleaseth his Creator best;
Who lives enjoying a good name,
Which is far better than good oil,
And, as the fruits of his life's toil,
Behind him leaves immortal fame!

(Berachoth 17a).

#### Heaven.

(317) A special mansion will in heaven

To every pious man be given.

(Shabbath 152a).

### Eternal Happiness.

(318) One man may win, in one brief hour,
His world of future bliss;
Another—after struggling hard
For many years in this.

(Aboda Zara 18a).

קנה לו כְּמוֹ שֻׁנְּתָנָהּ לֶךְ— בְּמָהֲרָה אַף אַתָּה בְּמְהֵרָה! (פנת קנ"ג:)

ערוּם נִכְנָם לָהּ | וְעָרוּם יֵצֵא מִמֶּנָּה | וֹלְנַאי שֶׁהְּהֵא יְצִיאָה כְבִיאָה! | (יומּל פ"ו:)

י בְּרְלוֹהֵי דְבָר אֱינֶשׁ אִינוּן עֲרֵבִין בֵּיהּ י לַאֲתַר דְּמִיתְבְּעִי תַּבֶּן מוֹבִילִין יָתֵיהּ : (פוכה נ"ג:)

(נדרים מ"א י) בּיוּן שָׁהִגִּיעַ קצוֹ שֶׁל-אָרָם הַבּּל מוֹשְׁלִים בּוֹ :

> וְלָא מִשְׁתַּבְּחִין! וְלָא מִשְׁתַּבְּחִין!

(סני.ד' קי"א .)

## Purity of the Soul.

(319) Restore thy Spirit pure to Heaven,
As pure as when to thee 'twas given!
(Shabbath 152b).

#### Birth and Death.

(320) Man enters naked at his birth, And naked leaves this life on earth; Would that in sin he were the same When he departs as when he came!

(Yoma 86b).

### Place of Death.

(321) A man's own feet are pledged to fly
And bring him where he's doomed to die.

(Succah 536).

### Helplessness at Death.

(322) When a man's end is drawing near,
Then over him all domineer.

(Nedarim 41a).

### Loss by Death.

(323) Alas, that lost to us are men Whom we can never find again!

(Sanhearin 111a).

ְלְאָבֵלִים לְאֲבֵלִים (324) וְלֹא לַאֲבֶדָה וְ שָׁהִיא לִמְנוּחָה וְאָנוּ לַאֲנָחָה :

(מו"ק כ"ה:)

פָל־הַמּוֹרִיד הְּמֶעוֹת עַל־אָדָם בְּשֵׁר הַנְיִיד הְּמֶעוֹת עַל־אָדָם בְּשֵׁר הַכְּרוֹש בָּרוֹךְ הוּא סוֹפְרָן וּמְנִיחָן בּבֵית נְנִיְיו : (פנת ק"ה:)

> שַּׁשֲצֵבי הְפָּלְה נִנְעָלוּ (326) אַף־עַל־פִּי שֶׁשַּׁצֵבי הְפָּלְה נִנְעָלוּ: שַׁצַבי דְמָעוֹת לֹא נִנְעָלוּ:

הַשְּׁבֶר הַשְּׂבֶר הַשְּׂבֶר הַשְּׂבֶר הַשְּׂבֶר הַשְּׁבֶר הַשְּׁבֶר הַבְּלוּ נּוֹבְלִין: הַלָּלוּ נוֹצְצִין וַהֲלָלוּ נוֹבְלִין: (עירובין פ"ד י)

(ב"ר נ"ב י"ב ) בּדְרְרְּכֵן: הַשְּׁתָּא רְכַּלְשֵׁישְׁנָא לְדַרְרְּכֵן: (ב"ר נ"ב י"ב )

## Mourning.

(324) O weep for us who live to mourn,
And not for him whom we have lost!
For he has to his rest been borne,
We—in a sea of grief are toss'd.

(Moed Katan 25b).

## Tears over a Pious Man.

(325) All the tear-drops that are shed When a pious man is dead, One by one are counted o'er, Treasured up in heaven's store.

(Shabbath 105b).

# Efficacy of Tears.

(326) Though heaven's gates be closed to pray'r, To tears they stand wide open e'er.

(Baba Metsia 59a).

#### Men are as Grass.

(327) As the herbs of the field are we mortals each day,

For some are all blooming, some fading away!

(Erubin 54a).

## Old Age.

(328) When we were young, we deemed ourselves men;

But now, when old, we are schoolboys again. (Baba Kana 92b).

יַּטְבִין הְרֵי מִהְּלֶת (329) וַי לָהּ לְחַד דְּאָזְלָא וְלָא אָתְיָא! (פנת קנ"ב י)

בוּתָא–בְּלִילָא דְחַלְפֵּי: מַבוּתָא–בְּלִילָא דְחַלְפֵּי: (פנת קנ"בי)

מַשְׁהִירִים שָּאָדָם עוֹשֶׂה בְּיַלְדוּתוֹ (331) מַשְׁחִירִים פָּנָיו לְעֵת וִקְנָתוֹ: (350 קנ"ב)

מוֹרָר שָּאָרָם מוֹרֵד בָּה מוֹרָד וְלוֹ: מוֹרְרִין לוֹ: (מוטה ח':)

אָין הַקְּרוֹשׁ בָּרוּךְ הוּא דָּן אֶת־הָאָרָם (333) אָלָא בַּשָּׁעָה שֶׁעוֹמֵר בָּה: ('רים' ר"ס א')

## Youth and Old Age.

(329) To use two feet instead of three
Is better far for men;
Alas for youth! when once it goes
It never comes again!

(Shabbath 152a).

(330) Youth is a wreath of roses, white and red;
Old age—a crown of thorns upon the head.

(Shabbath 152a).

Remorse of the Old.

(331) The acts men do, when young and gay,
Will cloud their face when old and grey.
(Shabbath 152a).

Measure for Measure.

(332) With the measure with which man metes to men

It will be measured to him again.

(Sotah 8b).

### Man is Judged.

(333) As he is *now*, man's judged on high, Not as he may be by-and-by.

(Fer. Rosh Hashana 1).

- (334) בַּקרוֹשׁ בָּרוּךְ הוֹא דָן אֶת־יִשְׂרָאֵל בַּיוֹם בַשָּׁעָה שָׁהֵן עֲסוּקין בַּמִּצְוֹת י יְאֶת־הָעוֹבְדֵי כוֹכָבִים בַּלְּיְלָה בַשַּׁעָה שָׁהֶן בִּמֵלִין מִן־הָעַבֵרוֹת: (ירוש' ר"ה א')
- (335) מַרְגָּלִית מוֹבָה הָיְתָה לְאַבְרָהָם תְּלֹנִיה בְּצַנָארוֹ ישַבֶּל-חוֹלֶה שַׁרוֹאָה אוֹתָהּ מִיַּר נִתְרַפָּא י וּבַשַּׁעַה שַׁנִפָּטַר אַבָּרָהָם אָבִינוּ מִן־הָעוֹלָם נִטָּלָה הַקָּרוֹשׁ בָּרוֹדְ הוֹא וּתְלָאָה בִּגַלְגַּל חַמָּה: (: ピロ コ"コ)

(336) שְׁלשָה מַפְּתֵחוֹת לֹא נִמְקרוּ לְשָׁלִיחַ – מַבְּתֵּחַ שֵׁל־גִּשָׁמִים • וּמַפְתַחַ שֶׁל־חַיָּה י וּמַפָּתֵחַ שֵׁל־תִחְיַת הַמֶּתִים:

(סנהד' קי"ג י)

#### Israel and the Heathens.

(334) God judges Israel by day,-What time His precepts they obey; By night the Heathens judges He,-What time from sinning they are free. (Fer. Rosh Hashana 1).

# The Knowledge of God.

(335) A precious pearl wore Abraham Around his neck revealed, And when the sick had gazed on it Each one at once was healed; And when at length the Patriarch From life had passed away, God took and hanged that precious pearl Upon the orb of day.

(Baba Bathra 16b).

# Special Providence.

(336) Three Keys are in the hands of Heaven, Which never are to agents given :-God makes the rain to fall on earth: He guards the woman giving birth, And He will cause, when time is sped, The resurrection of the Dead.

(Sanhedrin 113a).

אין אָרָם נוֹקֵף אָצְבָּעוֹ מִלְּמַפְּה (337) אֵלָא אָם בֵּן מַכְרִיזִין עָלִיו מִלְּמָעְלָה: (פוּלין ז':)

אָפִילוּ בִּשְׁעַת כַּעֲסוֹ שֶׁל־הַקְּדוֹשׁ בָּרוּךְ הוּא זוֹכֵר אֶת־הָרַחֲמִים : (פפקים פ"ו:)

י לְעוֹלָם יַחֲוֹר אָרָם וְיֵשֵׁב בְּעִיר שֶׁיְשִׁיבָתָהּ קְרוֹבָה ' (339) : שָׁמָּתוֹךְ שֶׁיְשִׁיבָתָהּ קְרוֹבָה עֲוֹנוֹתֶיהָ מוּעָמִין : (350 '' :)

בְּקְרוֹשׁ בְּרוּךְ הוֹא שְׂמֵחַ (340) בְּקַבְּוֹשׁ בְּרוּךְ הוֹא שְׂמֵחַ בּבְּבְּבְּלְחָן שֶׁל־רְשָׁצִים:
(מגילה י':)

#### Divine Providence.

(337) Below not e'en a finger's maimed Unless above 'tis so proclaimed.

(Chulin 7b).

### God's Mercy.

(338) Though this the moment of God's anger—yet

His tender mercy He doth not forget.

(Pesachim 87b).

#### New Towns.

(339) Strive thou to dwell within a Town that's new!

For since 'tis young, its sins will be but few.

(Shabbath 10b).

### The Fall of the Wicked.

(340) The Holy One, who loveth all, Rejoiceth not when sinners fall.

(Megilla 10b).

(341) בְּקְשׁוּ מַלְאֲבֵי הַשְּׁרֵת לוֹמֵר שִׁירָה אָמֵר הַקָּרוֹשׁ בָּרוּךְ הוּא— "מַצְשֵׁי יָדִי מוֹבְעִין בַּיָּם וְאַהֶּם אוֹמְרִים שִׁירָה!" (מגילה יִ:)

> נְקְרָא "יְהוּדִי"! (מגילה י"ג י)

(343) לוחות נשְבְּרוּ וְאוֹתִיוֹת פּוֹרְחוֹת:

(נפסקים פ"ו:)

אַלְמָלֵא נִתְּנָה רְשׁוּת לֶעֵיִן לְרְאוֹת אַלְמָלֵא נָתְנָה רְשׁוּת לֶעֵיִן לְרְאוֹת אֵין בָּל־בְּרִיָּה יְכוֹלְה לַעֲמוֹד מִפְּנֵי הַמַּזִּיקִין :

The Drowning of the Egyptians.

(341) The night when Egypt's host was doomed to expire,

The angels ministering in Heaven's choir Prepared to sing their wonted hymns of praise,

When lo! the Holy One their chanting stays:—

"There are my creatures sinking in the deep; This is no time to sing, but time to weep."

(Megilla 10b).

### Idolatry.

(342) Who doth idolatry eschew
Is worthy of the name of "Jew."
(Megilla 13a).

### The Tables of Stone.

(343) The Tables were shattered, The Letters were scattered.

(Pesachim 87b).

### Spirits.

(344) None could stand the sprites that fill the air, Could the human eye but see them there.

(Berachoth 6a).

נר לְאֶּחָר (345) נר לְמֵאָה: (פבת קכ"ב י) ווּוָא לַעַלָלָא לָא שְׁכִיהָא (346) לְתְלִיתָא שְׁבִיחָא: (סגיגה ה' י) מְטַהֵר מַמְזַרִים: (קירושין ע' י) (348) נְכְנֶם יַיִּן יצא סור: (עירובין ס'ה י) שָׁבֶקוּ לְרַוְיָא (349) רְמְנַפְשֵׁיה נְפֵיל! (טבת ל"ב י)

### Economy.

(345) The lamp that imparteth to one man its light

Can impart it to many and shine just as bright.

(Shabbath 122a).

#### False Economy.

(346) You lack the cash to buy the needed fare,—
Yet cash for what is needless you can spare.

(Chagiga 5a).

#### Wealth.

(347) The magic pow'r of Gold is sure To make the most ignoble pure.

(Kiddushin 70a).

#### Drink.

(348) To drink is a folly as well as a sin—

The secret goes out when the wine has come
in.

(Erubin 65a).

#### The Inevitable.

(349) Leave the drunkard, touch him not at all! For the drunkard of himself will fall.

(Shabbath 32a).

(סבת קמ'ף: בְּלָא כָתָא הּוֹתְבָאִי: בְּלָא כָתָא הּוֹתְבָאִי: (סבת קמ'ף:)

(351) חַסְרֵיהּ לְגַּנְבָא נַבְּשֵׁיהּ לְשַׁלֶּמָא נָקִים: (סנהדרין כ'ב')

מפּוּמְפְּדִיתָא אַהְּ הּמְעַיְלִין פִּילָא בְּקְפָּא דְמַחְטָא: (נ"ת ל'ק:)

לא קְרִירָא דְבֵי שֻׁתְּבֵּי (353) לא קְרִירָא וְלָא הֲמִימָא: (עירונין ג' י)

שָּאַלְמָלָא הַן הָיִינוּ חוֹמְאִין בְּכָל־יוֹם: שָּאַלְמָלָא הַן הָיִינוּ חוֹמְאִין בְּכָל־יוֹם: (כמונת פ"ס") The Apparel oft Proclaims the Man.

(350) I'm honoured at home for myself and my name,

But abroad—for my garments and not for my fame.

(Shabbath 145b).

# Making a Virtue of Necessity.

(351) A thief, without a chance to steal, An honest man will try to feel.

(Sanhedrin 22b).

#### Smartness.

(352) Thou art from Pumbaditha, where they try
To pass an elephant through a needle's eye.

(Baba Metsia 38b).

#### Partners.

(353) When partners own and boil a pot, 'Tis never cold and never hot.

(Erubin 3a).

### Impostors.

(354) Let's be grateful to impostors

Who deceive us on our way!

If it were not for impostors

We'd be sinning every day.

(Kethuboth 68a).

יוֹם שָׁנְבְרָא בוֹ אָדָם הָרָאשׁוּן
בּיוָן שֶׁשָּקְעָה עָלְיו חַמָּה אָמֵר
"אוֹי לִי! שֶׁמָּא בִּשְׁבִיל שֶׁפְּרַחְתִּי
עוֹלֶם חָשַׁךְ בַּעֲדִי וְחוֹר לְתֹהוּ וָבֹהוּ
יְווּ הִיא מִיתָה שֶׁנְּקְנְסָה עָלֵי מִן-הַשָּׁמָיִם "•
הָיָה יוֹשֶׁב בְּתַעֲנִית וּבוֹכֶה כָּל-הַלְּיַלְה
וְחַנָּה בּוֹכָה כָּנְגְרוֹ •
בִּיוֹן שֶׁעֶלְה עַמוּר הַשַּׁחַר אָמֵר—
בִּיוֹן שֶׁעֶלְה עַמוּר הַשַּׁחַר אָמֵר—
"מִיְּהְגוֹ שֶׁלְּר עִמוּר הוֹאַ!"
(ע"וּ ק') (")

(356) עוֹלֶם בְּמִנְהָגוֹ נוֹהֵג · וְשׁוֹמִים שֶׁקְלְקְלוּ צְתִידִין לִתֵּן אֶת־הַדִּין:

(ט'ז נ"ד:)

The First Sunset Seen by Adam.

(355) Thus Adam cried when first he saw

The setting of the sun:—

"Ah me! perhaps 'tis through my sin,

"Ah me! perhaps 'tis through my sin, That grievous sin I've done,

The world grows dark and now returns
To its chaotic state—:

This is the death decreed by Heaven To be my bitter fate!"

Throughout that night he sat and prayed, As sat and prayed his bride;

All night he fasted and he wept, Eve weeping at his side.

But when at dawn he saw again
The precious light of day,

With grateful heart he then exclaimed,—
"This is but Nature's way!"

(Aboda Zara Sa).

# Course of Nature Uniform.

(356) Ne'er from its course will Nature bend,
Though fools against God's laws offend!
But of their folly and offence
Those fools shall take the consequence.

(Aboda Zara 54b).

(357) בְּדוֹל יוֹם הַגְּשָׁמִים (357) בַּיוֹם שָׁנִּבְרָאוּ בוֹ שָׁמֵיִם וָאָרֶץ: (תענית ז':)

(358) הַנֶּצֶלְבִים וְאֵינָם עוֹלְבִים יּשׁיבִים יּשׁיבִים יּשׁיבִים יּשׁיבִים יּעִשִּׁיבִים יּעִשִּׁיבִים יּעוֹשִׁים מִאַהְבָה יּ עוֹשִׁים מִאַהְבָה יּ וּשְׂמֵחִים בְּיִפּוּרִים יּ— עְלֵיהֶם הַכָּתוּב אוֹמֵר— עְלֵיהֶם הַבָּתוּב אוֹמֵר— "וְאוֹהֲבָיוֹ בְּצֵאת הַשָּׁמֶש בִּנְבוּרְתוֹ":

אין בּין הָעוֹלֶם הַנֶּה לִימוֹת הַפְּשִּׁיחַ אַלֶּא שִּׁעְבּוּד מַלְכִיוֹת בִּלְבָד:
(ברכות ל"ד:)

# Natural and Supernatural.

(357) The day when rain's descending is as great As when did God the heav'n and earth create.

(Taanith 7b).

The Friends of God.

(358) Those who, being persecuted,

In return ne'er persecute;

Those who hear themselves offended

Yet are patient and are mute;

Those who act from purest motives,

Doing good from love of God;

Those who suffer and are cheerful,

Welcoming the chastening rod,—

Such are they of whom says Scripture,

"And His Friends, at noontide bright,

Shall shine forth in strength and glory

As the sun doth in his might!"

(Yoma 23a).

# The Messianic Time.

(359) The Messianic time in this alone
Will be distinguished from the present
day,—

No Tyrant then shall sit upon a throne,
And all Oppression shall have passed away.

(Berachoth 34b).

לא עָלֶיךְ הַמְלְאכָה לְגְמוֹר וְלֹא־אַתָּה בָּן־חוֹרִין לְהַבְּמֵל מִמֶּנְה יִּ אָם לְמַרְתָּ תּוֹרָה הַרְבֵּה נוֹתְנִים לְךְ שָׁכָר הַרְבֵּה י וְנֶאֶמָן הוּא בַּעַל מְלַאכְתְּךְ שִׁיְשַׁלֵם לְךְ שְׁכַר בְּעֻלְתֶךְ וְדַע שָׁמַתּן שְׂכָרָם שֶׁל-צַדִּיקִים לְעָתִיר לְבוֹא:

(אכות ב' כ"א)

Without Haste, Without Rest.

(360) Not thine the labour to complete, And yet thou art not free to cease! Hast thou much knowledge gained, thy sweet Reward as largely shall increase. And faithful is thy Lord in heaven, Who will requite thy labour great; But know! rewards, to good men given, Are given in a future state.

(Aboth II. 21).

AND DESCRIPTION OF THE

The control of the co

A STATE OF THE PARTY OF

## INDEX.

Aaron, disciples of, 18.

Abraham, true child of, 15; his death, 256; his faith in God, 335.

Aching heart, 98.

Actions, 40-41, 223-236; surpassing the creation, 248; a shield against punishment, 289; surpassing eternal life, 292; requiring courage, 309; aim of life, 313.

Adam deems labour a blessing, 175; seeing the first sunset, 355.

Alms, 2, 8.

Ambition, 152-154.

Anger, 51; index of character, 239; of God, 338.

Animals, kindness to, 203.

Appearances, 63-65.

Artisans, 173-176.

Associates, 204-209.

Atonement, day of, 291.

Authority, 84.

Benevolence, I, 3; Jewish characteristic, I7; pillar of society, 74.
Birth and death, 320.
Burdens, 307.

Care, 156.

Celibacy, 86. Character, 239, 240. Charity, 2-4, 11-12. Children, to be trained, 94; of the poor, 125; of the schools, 128-130; must be taught a trade, 176. Cities, their guardians, without schools, 130; new, 339. Comforting, 52. Contempt, 43. Contentment, 160. Contrition, 293. Courage, 309. Courtesy, 26. Creation, 244, 246, 248.

Death, 320-323; preferable to isolation, 47; of a wife, 96; of good men, 236, 252, 254-256; not without sin, 280; of man and beast, 316.

Dependence, 165.
Disciples, learning from, 115.
Discontent, 161, 163.
Dress, 350.
Drink, 239, 348.

Eccentricity, 61. Economy, 345-346. Education, pillar of society, 74; universal, 106; elevates, 108; with labour, 177; its object, 227; requires courage, 309.
Egyptians, drowning of the, 341.
Elegy, 256-257, 324.
Envy, 162-163.
Evil, 251; thoughts, 274.
Example, parental, 68.
Eye, agent of sin, 269.

Faith, 217; of Abraham, 335. Falsehood, 194. Fame, 109; posthumous, 316. Fear of God, 218-219. Fear of sin, 133, 271. Fools, 131, 189, 251, 356. Forbearance, 44, 358. Forgiveness, 45. Fortune, 310. Freedom, 119. Free-masons, 123. Free-will, 295-298. Friends, turned from foes, 46; of the rich, 48; parting from, 49; to be chosen, 89; of God, 358. Friendship, 47.

Gentiles, charity atones for them, 4; elevated by study, 108; judged by God, 334.
Gentleness, 155.
God, how best glorified, 14; how to please Him, 42; and man's parents, 66; dwells with the meek, 144; His will,

220-221; how to serve Him, 222; acting in His name, 225; deals with the righteous, 251; who shall not see Him, 261; and man's passions, 263; His saving grace, 264; proclaims the secret sinner, 278; faith in Him, 335; His mercy, 338, 340, 341; His friends, 358. Golden rule, the, 22. Good heart, 13. Good men, 240-259; special heavenly mansions, 317; tears over, 325. Good name, 197, 316.

Gratitude, misplaced, 56.

Habit, force of, 281-282. Hatred. 19: breaks the rule.

Guests, 71.

21.

Heart, a good, 13; agent of sin, 270; benumbed by sin, 276. Heaven, 235, 292, 311-312, 314-315, 317-318. Heroes, 46, 185. Honesty, 36-37. Honour, 27-29; derived from conduct, 41; to parents, 66; to a wife, 91, 94. Hope, 210, 213. Humility, 142-144.

Idolatry, of the heart, 267; eschewed, 342.
Ignorance, 132-135, 137, 149.

Hypocrites, 261.

Impostors, 354.
Improving others, 58; one another, 117-118.
Independence, 166-168.
Inevitable, the, 349.
Inferiors, 53-54; learning from, 116; ruling them, 136.
Ingratitude, 55.
Intelligence, 100.
Intentions, 232.
Israel—see Jews.

Jews, their characteristics, 17; their loyalty, 83, 85; their suffering, 305-306; judged by God, 334; name of "Jew," 342.
Judges, 79-80.
Judging, our neighbour, 23-25; of God, 298, 333-334.
Justice, 73, 81-82.

Kind words, 6.
Knowledge, 105, 109-110; possessed by the sons of the poor, 125; stays with the humble, 142; and fear of Heaven, 219; accompanies the dead, 236.

Labour, 168-177; agricultural, 178, 184.

Land, 178-180, 184.

Leaders, 77-78.

Leading, 135-136, 201.

Learning, 114-118; from sinners, 127; from every man, 139.

Liars, their punishment, 195; shall not see God, 261.

Life, 311-316.

Livelihood, earned by a wife, 97; demands divine aid, 181.

Loquacity, woman's, 104.

Love of humanity, 18; disinterested, 20; breaks the rule, 21; of God, 358.

Loyalty, 83, 85.

Madness, temporary, 275. Man, beloved of God, 299; compared to grass, 327. Mankind, 18, 42. Marriage, 87-89, 94, 180. Measure for measure, 332. Mercy, 14-17; of God, 338, 340-341. Merit, 90, 237-238. Messiah, God's Messiahs, 128; Messianic time, 359. Moderation, 200. Modesty, 199. Money, marrying for it, 88; index of character, 239; purifies the ignoble, 347. Mourning, 52, 324.

Nature, 355-357.

Obedience, to authority, 84; to God, 220-221, 316.
Old age, 101, 294, 328-331.
Omniscience, 298.
Oppression, 359.

Parents, 66-68.

Parting, 49.

Partners, 353. Passions, 185, 229, 262; and God, 263-264; and the Torah, 268; grow stronger, 264-266. Peace, between man and God, 3; to be loved, 18; its importance, 72-73; domestic, 94; increased by scholars,

122. Penitent, the, 288, 294. Perjury, 192-193. Persecution, 145, 358. Perseverance, 183. Piety, 74, 133-134. Pleasures, 315. Poor, the, 5-6; without friends, 48; their children, 125. Position, 182. Poverty, 95; of the mind, 149. Praise, 57; to God, 214. Prayer, 50, 215-216; requires courage, 309. Preaching and practice, 230. Pride, 146-150. Procrastination, 107, 164, 287.

Progress, 112-113. Prophets, 131, 138, 150. Providence, faith in, 217; special, 336-337. Prudence, 188.

Punishment, for perjury, 193; of liars, 195; a shield against it, 289; of fools, 356.

Quarrels, domestic, 95.

Rain, 336.

Rejoicing in suffering, 303, 358. Reparation, 290-291.

Repentance, the aim of wisdom, 226; when impossible, 234, 285; in time, 286-287; a shield, 289; a taste of heaven, 292.

Reproving, 59-60. Resignation, 211-212, 221. Responsibility, 300-301. Resurrection, 336. Rewards, 222, 228, 302, 308, 312, 360. Rich, the, 48.

Sacrifices, 2.

Satan, 269.

Scholars, 111, 113, 116-117, 122-123, 127, 132, 184.

Schools, children of, 128-130. Scoffers, 261.

Self-assurance, 198.

Self-control, 186.

Self-indulgence, 187.

Self-reliance, 164.

Self-reverence, characteristic of Jews, 17; not prone to sin, 284.

Servants, 69-70.

Shame, 29-33; felt by woman, 102.

Shamelessness, 283.

Sick, the, 10.

Silence, 189-190.

Sin, 234, 270-285; atoned for, 291; cleansed by suffering, 304; less in new cities, 339. Sincerity, 196.

Sinless, the, 294. Sinners, 258-260, 278-279; their fall, 340-341. Slander, 34-35. Slanderers, 261. Smartness, 352. Society, 73-75. Soul, divine image, 299; its purity, 319. Speech, 190. Spirits, 344. Spiritual gifts, 141. Statues, 253. Study, not to be delayed, 107; aim of life, 316; its reward, 360. Submission, 62. Suffering, 280, 301-304.

Tables of stone, 343. Teachers, 115, 124.

Teaching, 126.
Tears, 325-326.
Testimonials, 231.
Thieves, 38, 215, 351.
Thoughts, evil, 274.
Torah, the, 1, 119-121; and the passions, 268.
Trouble, 76, 157-159.
Truth, 73, 191, 194.

Usury, 39.

Wife, 90-93, 96-99.
Wisdom, 138-141; and good deeds, 223; its aim, 226; and fear of sin, 271.
Woman, 100-104.
Words, unseemly, 202.
World, the, 129, 241-245.

Youth, 294, 328-331.

Textos es aparte de la composition della composi

The parent place to the parent of the parent

## CORRIGENDA.

Page	No.	Line	Word	Letter	Read
10	(20)	3	3	I	7
10	(20)	4	3	3	1
34	(76)	I	2	4	Ä
34	(76)	2	2	I	1
46	(100)	2	- 5	2	à
52	(111)	. 2	3	I	ন্
62	(137)	2	3	3	• •
86	(184)	6	2	I	'n

Page 118, No. (255), reference (\* ק"ר).

Page 120, No. (258), reference (: מרכות "יו").

Page 67, No. (142), line 4, word 3, for an read a.







